

*Pokajanny stichiry oktoicha hl. 8*

**I nýňi: Bohoródičen:** Jáko začénši \* beznačálnoje Slóvo Bóha Otcá, \* Máternym tvojím derznoveníjem \* prilížno molí, Bohorodítelnice: \* učiníti rabý tvojá,\* id'íže likováni je právednych neprestánnoje, \* vesel'áščichsja i chval'áščich t'a: \* id'íže svítlost' včnujuščaja, \* i sládkyj hlas prázdnujuščaho.

*Pokajanny stichiry oktoicha hl. 1*

**Stichiry pokajanny**

**Hl.1**

**Ned'el'u na večurňi:**

Jáko pučina mnóha prehríšénij mojích, Spase, i l'út'i pohružájušja sohríšénmi mojými, dážd' mi rukú jáko Petróvi, spasi mja, Bóže, i pomiluj mja.

Jáko v pomyšlénijich lukávych, i v d'íl'ich osudíchsja, Spase, mysl mňi daruj obraščéníja, Bóže, da zovú ti: spasi mja blahod'itel'u blahíj, i pomiluj mja.

Ín t'á mír dušé ožidájet, i sudijá choščet tvojá obličíti tájnaja i l'útaja, ne prebúdi úbo v zd'íšnich, no predvarí vopijúšči sudijí: Bóže očisti mja i spasi mja.

Ne prenebrezí mené Spáse mój, l'ínostiju hrichóvnoju oderžíma, vzdvíhni moje pomyšlénije k pokajániju, i tvojehó vinohráda d'ílatel'a iskúsna pokaží mja, dáruj mí jedinahonadésjate časá mzdú, i véliju mílost'.

**Poned'el'ok na utreňi**

**Po 1 stichoslóviji**

V bezzakónijich začát jésm az blúdnyj,\* ne smíju vziráti na vysotú nebésnuju,\* no derzája na čelovikol'úbije tvojé zovú:\* Bóže očisti mja i spasi mja.

**Stích:** *Hóspodi da ne járostiju obličíši mené, nižé hñivom tvojím nakážeši mené.*

Ášče právednik jedvá spasájetsja,\* az hd'í javl'úsja hríšnyj,\* t'ahotý i znója dnévnahe ne ponesýj,\* no s najémniki jedinonadesjátaho časá sopričtí mja, Bóže,\* i spasi mja.

**Sláva i nýňi:** Čúdo čudesém, Obrádovannaja,\* v tebí zrjášči tvár rádujetsja. Začátaho bo bez símene, rodilá jesí neizrečénno; jehóže činonačálíja ánhel'skaja zrítí ne móhut. Tohó Bohoródice molí, spastísja dušám nášym.

**Vivtorok na utreňi**

**Po 1 stichoslóviji**

Objátija Ótča otvérsti mí potščísja, blúdňi moje izdích žitijé, na bohátstvo neizdivájemoje vzirájaj ščedrót tvojích, Spáse, nýňi

*Pokajanny stichiry oktoicha hl. 1*

obniščávšeje ne prezri sěrdce, tebí bo, Hóspodi, umilénijem zovú: sohriších Ótce na nébo i před tobóju, spasí mjá.

**Stich:** *Hóspodi da ne járostiju obličíši mené, nižé hñivom tvojím nakážeši mené.*

Sudíšče tvoje strážnoje, i súd práveden, d'ílá mojá l'úta. No sám Mílostive, predvarív mjá spasí, i múki svobodí, izbávi Vladyko ot kózlišč části: i spodóbi mjá odesnúju tebí státi, Sudijé právednijšij.

**Sláva i nýňi:** Začénši neopál'no ohñ božestváí rózđši bezsíménno istóčnik žizni Hóspoda, blahodátnaja Bohoródice, spasáj t'a veličájušcyja.

**Sereda na utreňi:**

**Po 1. stichoslóviji**

Orúžije kréstnoje vo braňích, javísja ñikohdá blahočestívomu carjú Konstantínu, nepobidímaja pobída na vrahí, víry rádi, sehó trepěščut soprotívnyja síly, séj býst' vírnym spasénije, i Pávlu pochvalá.

**Stich:** *Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňájetesja podnóžiju nohú jehó, jáko svjáto jěst'.*

Krestá tvojehó drévu poklaňájemsa čelovikol'úbče, jáko na ném prihvozdl'sja jesí, Životé vsích, i ráj otvérzl jesí Spáse, víroju prišédšemu k tebí razbójniku, i píščí spodóbil jesí ispovídajuščaho t'á: Pomjaní mjá Hóspodi. Prijmí jákože ónaho i nás zovúščich: sohrišíchom vsí, blahoutróbijem tvojím ne prezri nás.

**Sláva i nýňi: Krestobohoródičen:** Áhnca na krest'í Áhnica zrjáščí, s razbójnikoma dolhoterpilívno raspinájema tebé Slóve, i kopijém v rébra probodájema, vosklicáše vopijúščí máterski: Čtó stránnoje i užásnoje Síne mój tájinstvo? Káko pokrýváješi hrób, neopisánnaho Bóha? Neizrečénno jěst' soveršájemoje. Ne ostávi mené rózđšija t'á, Síne mój sladčájšij.

**V Četverh na utreňi**

**Po 1 stichosóviji**

Mréžuju slovésnoju pleténija rítorskaja, rýbarije, tróstiju kréstnoju ravrěhše, prosvitíša jazýki blahočestno, sláviti t'á Bóha ístinnaho: t'ímže tebí i písň ukrípl'shemu ích vopijém: sláva Otcú i Sínu, sláva jedinosúščnomu Dúchu, sláva t'ími prosvitívšemu mír.

*Pokajanny stichiry oktoicha hl. 8*

Ťíla bo otvratístesja. \* Síly lí? D'íjstvujete bo čudesý: \* mnóhaja váša imená, \* i bóľšaja darovánija: \* molíte spastísja dušám nášym.

Vel'mí podvizástesja svjatíji, \* múki ot bezzakónnik preterpívše dóblestvenni, \* i Christá ispovídavše pred carí, \* i prestávšesja ot žitijá, \* páki síly d'íjstvujete v míri, \* i neduhujúšcyja iscíl'ájete strast'mí svojími sjatíji, \* molíte spastísja dušám nášym.

Múčénicy Christóvy nepobidímiji, \* pobidívše lést' síloju kréstnoju, \* vosprijáste blahodát' víčnyja žizni, \* mučítelej preščénija ne ubojávšesja, \* múkami uraňájemí veselístesja, \* i nýňi króvi váša býša iscilenija dušám nášym, \* molíte spastísja dušám nášym.

**Sláva: Mértven:** Smért' tvojá Hóspodi, bezsmértiju býst' chodátaj, ášče bo ne bý vo hróbi položen býv, ne bý ráj otvérzlsja, t'ímže prestávšyjasja upokój, jáko čelovikol'úbec.

**I nýňi:** Čístaja Dívó, Slóva dvéři: \* Bóha nášeho Máti, \* molí spastísja nám.

**Stichiry na stichóvnach**

**Hlas 8. Podóben:** *O preslávnaho čudese!* Cárskoje mi podpisáv \* svoboždénije, \* šári červlénymi, \* pěrsty tvojá okrovávív, Vladyko, \* i obahrív tvojéju króviyu. T'ímže t'a víroju mólim. So pervoródnymi tvojími pričtí, \* i právednych tvojích rádsti spodóbi ulučítí, \* prešédšija k tebí Blahoutróbnomu.

Svjaščénstvovav jáko čelovík, \* zaklán býv jáko Áhnec, \* prinošénije prinósílsja jesí Otcú, \* čelovíka ot tli izimája. Prestávšijasja úbo, \* jáko čelovikol'úbec, \* v živúščich straňí učíní: \* id'íže potócy sládsti prolivájutsja: \* id'íže istóčnicy prisnosúščestva istekájut.

Hlubinóju múdrosti \* neizrečénnyja tvojejá, \* pred'ílopolaháješi život, \* i próvidiši búduščaja, \* i ko žizni druhój preseľáješi rabý tvojá, jáže prijál jesí úbo \* učíní na vodách upokójenija, \* vo svítlosti svjatých, Hóspodi, \* id'íže hlás rádovanija i chvalénija.

**Sláva:** Slóvo sýj nevídímij, \* jedinoráslennej Otcú, \* i Dúchu sozráčnyj, \* i mené rádi čelovíka plótiju javílsja jesí: \* jáko mílostiv úbo i čelovikol'úbec, \* ot žitijá prešédšija, \* bláhol'ípija tvojehó, i krasotý dobrótami, \* t'ích prosvití, \* Živonačálnijšij.

### *Pokajanny stichiry oktoicha hl. 8*

prošedyj s vosprijátijem, \* jedín jést' Sýn, suhúb jestestvóm, \* no ne ispostásiju. \* Tímže soveršénna tohó Bóha, \* i soveršénna čelovíka voístinnu propovídajušče, \* ispovídujem Christá Bóha nášeho. \* Jehóže molí, Máti beznevístnaja, \* pomílovatisja dušám nášym.

### **Sobota utreňa Po 1 stichoslóviji**

Svítom nebésnym prosviščájetsja dnés séj chrám, \* v ném bo vójinstva ánhel'skaja rádujutsja: \* s nímiže i právednych lícy vesel'átsja, v pámjat' strastotérpec.\* Tívh molítvami nizposlí míru tvojemú mír Christé, \* i véliju mílost'.

Svitíla úmnaja javístesja svjatíji múčenicy, \* mhlú bo prélesti uprazdníte víroju, \* dušévnyja vášy sviščý prosvitíte, \* i so Ženichóm so slávoju vnidóste v nebésnyj čertóh: \* i nýňi molítejsja spastísja mólimsja dušám nášym.

*Stích: Díven Bóh vo svjatých svojích Bóh Izráilev.*

Vselénňij svitíla prisnosvítlaja, pokazástesja víroju: \* múčeničeskuju vsjú vozložívše naděždu na Bóha, \* i mýslennym jeléjem Dúcha svjataho, dušévnyja sviščý váša prosvitíte.\* Tímže i čáši úmnyja, čelovíkom prolivájušče iscilénija jákože vódy, \* cérkvi javístesja, strastotérpecy vsechvál'niji, \* molíte Christá Bóha, prehrišénij ostavlénije darováti, \* prázdnujuščym ľubóviju svjatúju pámjat' vášu.

*Stích: Svjatým tže súť na zemlí jehó, udiví Hóspod' vsjá choťínija svojá v níh.*

Prorócy, múčenicy Christóvy i svjatíteliže, \* íže pódvih dóbryj, blahóčestnomúdrečno zakónno skončávše, \* i prijímše vincy neuvjadájemyja ot Bóha, \* neprestánno molíte jehó bláhost': \* jáko da dárujet nám prehrišénij proščénije, \* jáko Bóh blahovítliv.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Tebé st'ínu i pristánišče imámy, \* i molítvenicu k Bóhu, \* jehóže rodíla jesí Bohoródice beznevístnaja, \* vírnych spasénije.

### **Stichiry na chvalitech**

Čtó vy narečém, svjatíji? \* Cheruvímy lí? Jáko na vás počíl jést' Christós. \* Serafímy lí? Jáko neprestánno prosláviste Jehó.\* Ánhely lí?

### *Pokajanny stichiry oktoicha hl. 1*

*Stích: Vo vsjú zémľu izýde viščánije ích, i v koncý vselénnyja hlahóly ích.*

Premúdriji vselénnyja lovcý, ot Bóha prijímše mílostivnoje, molíte i nýňi o nás vopijúščych: Hóspodi, spasí ľúdi i hrád tvój, i ot soderžáščich ľútych svobodí, Apóstolmi dúšy náša.

**Sláva i nýňi: Krestobohoródičen:** Bezmáterňaho na nebesí, páče mýsli i slúcha, na zemlí bez otcá rodilá jesí; tohó Bohoródice molí o dusách nášich.

### **V pjatnicu na utreňi Po 1 stichosóviji**

Raspénšusja tí Christé, pohíbe mučíteľstvo, i poprána býst' síla vražíja: nižé bo Ánhel, nižé čelovík, no tý sám Hóspod, spásil jesí nás: sláva tebí.

*Stích: Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňájetesja podnóžiju nohú jehó, jáko svjáto jést'.*

Orúžije kréstnoje vo braňích, javísja níkohdá blahóčestívomu carjú Konstantínu, nepobidímaja pobída na vrahí, víry rádi, sehó trepéščut soprotívnyja síly, séj býst' vírnym spasénije, i Pávlu pochvalá.

**Sláva i nýňi: Krestobohoródičen:** Tvoje predstátelstvo imúšče Prečístaja, i tvojími molítvami ľútych izbavľájemi, krestóm Sýna tvojeho vezd'í sobľudájemi, po dólhu t'á vsi blahóčestno veličájem.

### **V Pjatnicu na večurňi:**

**Mučeničny, hl.1: Podoben: Prechvál'nyji múčenicy:** Múčenicy v jedínstvennom toržeství, \* strujámi svojích króvej, \* mnóžestvo bísov udavíša, \* i vsjakíja ustavíša stúdnyja žértvy, \* idól'skuju razrišíša prélest', \* i nýňi mól'atsja Christú, \* darováti dušá nášym mír, \* i véliju mílost'..

Pástyriže vsesvjaščénnyji: \* múdrymi slovesý i učéniji, \* vsích naučíša, v jedínstvi božestvo Trójčeskoje sláviti: \* líc slijánija i razd'ílénija, \* božestvenni ubihájušče: \* i nýňi mól'atsja, darováti dušám nášym\* mír i véliju mílost'.

Prepodóbných soslóvija, \* plótskaja choťínija uspíša, \* i stremlénija obuzdáša, \* žítije ravnoáhelnoje pokazávše. \* Tímže i v žíliščach nebésnych nýňi likovstvújut, \* Christóvi mol'áščesja, \* darováti dušám nášym\* mír i véliju mílost'.

### *Pokajanny stichiry oktoicha hl. 1*

Na sudíšči vaše ispovídanije svjatýji, \* bisóvskuju ustraší sílu, \* i ot přelesti čelovíki svobodí. \* Tímže i hlávami usikájemi, vopijáste: \* da búdet Hóspodi žértva dúš nášych\* blahoprijátna před Tobóju: \* jáko Tebé vozľubívše, \* ne radíchom o vreménňij žízni čelovikoľúbče

**Sláva: hl. 1** Niktóže bezhríšen, \* niktóže ot čelovík býst', \* tókmo tý jedíne bezsmértne. \* Tímže rabý Tvojá, jáko Bóh ščédryj, \* vo svítí, s likostojániji ánhel tvojích učiní: \* milosérdijem tvojím ti prezyrája sohríšenija ích, \* i podája t'ím proščénije.

**I nýňi: Bohoródičen:** Vsemírnuju slávu, ot čelovík prozjábšuju, \*i Vladýku rózďšuju: \* nebésnuju dvér vospojím Mariju Dívu, \* bezplótnych písň, i vírnych udobrenije. \* Ta bo javísja nébo, i chrám božestvá, \* tá prehráždénije vraždý razrušívši: \* mír vvedé cárstvije otvérze. \* Sijú úbo imúšče, víru utverždénije. \* Pobórnika imámy, iz nejá rózďšahosja Hóspoda. \* Derzájte úbo, derzájte, ľudije Bóžiji. \* Ibo tój pobidít vrahí, jáko vsesílen

### **V subbotu na utreňi**

#### **Po 1 stichoslóviji**

Ránami svjatých, íže po tebí postradáša, umolén búdi Hóspodi, i vsjá naša bol'ízni i strásti iscilí, Čelovikoľúbče mólimsja.

**Stích: Díven Bóh vo svjatých svojích Bóh Izráilev.**

Jáko dóbriji vójini jedinomúdrénno vírovavše preščénija mučítelej ne ubojástejsja, Svjatýji, prijdóste usérdno ko Christú, vzeťže čestnýj krést, i skončávše tečénije, s nebesé pobídu prijáste. Sláva ukríplšemu vás, sláva vinčávšemu vý, sláva d'íjstvujúščemu vámi vsím iscilénija.

**Stích: Svjatým íže súť na zemľ jehó, udiví Hóspod' vsjá choťínija svojá v ních.**

Múčeniki Christóvy mólim vsí ot ľubvé, prišédše k ním s víroju, síji bo o našem spaséniji prósjat, síji istočájut iscilénij blahodáť, síji othoňájut polki bisóvskija, jáko sochránnicy víry.

**Sláva: Mertvén:** Smértnuju deržávu Christé uprazdnív, i netľínije zemným istočíl jesí. I íže v t'á vírujuščiji ne umirájut, no živút výnu o tebí. Tímže upokój Hóspodi dúšy ráb tvojích, i učiní ích so svjatými tvojými. Molítvami Bohoródicy, dáruja t'ím proščénije i voskresénije.

**I nýňi: Bohoródičen:** Jedína krípkaja i téplaja predstátel'nicwe róda čelovíčeskaho, Bohoródice Dívo, neprestánno molí s proróki

### *Pokajanny stichiry oktoicha hl. 8*

jehóže zrjášče voznosíma, \* Bóhu víroju ľudije sohlásno vozopijím: \* ispolň slávy dóm tvój.

**Sláva i nýňi: Krestobohoródičen:** Íže ot krovéj tvojích čistych vopľoščšahosja, \* i páče umá ot tebé Čístaja rodívšahosja, \* na drévi vísjašča posred'í zlod'íjev zrjášči, \* utróboju bol'áše, \* i mátersdki pláčušči vopijáše: \* uvý mňí, Čádo mojé, \* ctó božéstvennoje i neizrečénnoje smotrénije tvojé, \* ímže oživíl jesí sozdánije tvojé? \* vospiváju tvojé blahotróbije.

### **Pjatničja večurňa**

**Múčeničny:hl. 8. Podoben: Čtó vý narečém:** Ujazvľájem jésm okajánnij, \* strilámi vsehdá vražijimi, \* i čtó sotvoríti ne doumíjusa: \* No tohó stríly sokrušíte vý, \* íže krípko postradávsiji, \* i tečnijem króvnym tvár vsjú osvjaščájete, \* mené neduhújuščaho iscilíte, \* múčenicu božéstvennyji, \* jáko imúšče derznovénije ko Hóspodu, \* dostoblažénnyji.

Vés nedoumínijem sodéržim jésm, \* jehdá prijmú v úmi tój čas strášnyj, \* ispytánija tvojehó sudijí vsích i Bóha, \* i pláču i sítuju, \* rydáju zól mojích pominájušči bézdnu, \* t'ímže mjá spasí čelovikoľúbče, \* tvojích múčenic mol'bámi, \* i izbávi mjá múki, jáko blahotróben.

O soveršájuščych víroju, \* vsesvjaščénnuju vášu pámjat', \* molítejsja Bóhu múčenicu božéstvennyji, \* izbávitísja ím ot iskušénij, \* ulučíti selénija nebésnaja, \* jáže prestávi jáko jedín blahodátel' i čelovikoľúbec, \* i id'íže číny Patrijárchov vsehdá veselátsja, \* dúši t'ích učiníti, \* jáko dolhoterpilív.

Múčenicu Hóspodni molíte Bóha nášeho, \* i isprosíte dušám našym množestvo ščedrot, \* i očiščénije mnóhich prehrišénij, mólimsja.

**Mertven:** Pláču i rydáju, \* jehdá pomýšľaju smért', \* i vížu v hróbach ležáščuju, \* po óbrazu Bóžiju sozdánnuju nášu krasotú, \* bezobráznu i bezslávnú, \* ne imúšču vída. \* O čudesé! Čtó jéže o nás sijé býst' tájinstvo? \* Káko predáchomsja tľíniju? \* Káko soprjahochómsja smérti? \* Voístinu Bóžijim povéľinijem, \* jákože jést' písano, \* podajúščaho prestávlšymsja pókoj.

**I nýňi, Bohoródičen:** Cár nebésnyj za čelovikoľúbije na zemľ javísja, \* i s čelovíki poživé, \* ot Dívy bo čistysja plóť prijémyj, \* i iz nejá

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Áhnca i Pástyrja i Izbáviteľ'a, \* Áhnica zrzjášč'i na krest'í neprávedno vozdvížena, \* pláčuščisja hórko vzyváše: \* mír úbo rádujetsyaprijém'l'a tobóju izbavlénije, \* utróba že mojá horít zrzjášč'i tvoje raspjátije, \* jéže terpíši za milosérdije mílosti, \* Bóže preblahíj, bezhrišne Hóspodi, \* jéže vírno vozopijím: \* blahotróbi je pokaží D'ívo na ný, \* i sohrišénij ostavlénije dáruj, \* poklaňajuščymsja Tohó stradánijem.

**Četverh utreňa  
Po 1 stichoslóviji**

Blahoslovén jesí Christé Bóže náš, íže premúdry lovcý javl'éj, nizposláv ím Dúcha svjatahó, i t'ími ulovl'éj vselénnuju: Čelovikoľúbče sláva tebí.

*Stich: Vo vsjú zémľu izýde viščánije ích, i v koncý vselénnyja hlahóly ích.*

Jáko svitíla míra i nastávniki nášeho spasénija, \* íže ot načála vospojím učeníki Bóha nášeho, \* jáko svít súščym vo tmí nám vozsijáša, \*, i Sólnce slávy vsím skazáša: \* Tímže i lést' ídol'skuju nizložíša, \* Trójcu propovídaše vo jedním božestvi. \* Sehó rádi mólimsja vám apóstoly, \* Christá Bóha molíte, \* hrichóv ostavlénije darováti nám, \* i véliju mílost'.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Rádujsja, ánhelom rádot' míra prijémšaja, rádujsja, róždšaja Tvorcá tvojhó i Hóspoda, rádujsja, spodóbl'šajasja býti Máti Bóžija.

**Pjaticja utreňa  
Po 1 stichoslóviji**

Posred'í Jedéma procvité smért', \* posred'í že vsejá zemlí drévo vozrasté žizň.\* Vkusívše bo p'érvije plodá, \* netl'ínni súšče, tl'íni býchom: \* ulučívše že vtoróje, \* netl'ínija nasladíchomsja, \* krestóm bo spasáješi jáko Bóh ród čelovíčekij.

*Stich: Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňajtesja podnóžiju nohú jehó, jáko svjáto jést'.*

V rají mjá přéžde drévo obnaží, \* vkušénijem vráh vnosjá umerščvlénije: \* krestá že drévo žizni víčnyja od'ijánije čelovíkom nosjá, \* vodruzísja na zemlí, \* i mír vés ispólnisja vsjákija rádoti: \*

i múčeniki, so svjatíteli že i póstniki i prepodóbnymi, jehóže rodilá jesí páče jestestvá Bóha Slóva, sapstí vsjáčeskaja.

**Stichiry na chvalítech**

Strastotérpec Christóvych, prijdíte l'údi je vsí počtím, píňmi i písňmi duchóvnymi, prosvíščniki míra, i propovídniki víry, istóčniki prisnotekúščija, iz níhže istekájut vírnym iscilénija: t'ích molítvami Christé Bóže náš, mír darúj míru tvojemú, i dušám nášym véliju mílost'.

Síji vójini Carjá velíkaho protivíšasja povelínijem mučítelevym, dóblestvenní ne radíša o múkach, i prélest' vsú poprávše, dostójno vinčáni býša, i prósjat u Spása míra dušám nášym, i vélija mílosti.

Vás vsechváľniji múčenicy, ni skórb, ni t'isnotá, ni hlád, ni honénije, níže rány, ni járost' zviréj, ni méč, níže óhň preťáščij razlučítí ot Bóha vozmožóša: ľubóviju že páče k nemú, jáko v čuždích podvíhšesja t'ílesích, jestestvo zabývše, smért' prezrívše: t'ímže i postojániju bol'íznej vášych mzdú prijáste, i nebésnahó cárstviju nasl'ídnicy býste, neprestánno molítešja, o dušách nášych.

**Sláva i nýňi.** Rádujsja ot nás svjataja Bohoródice D'ívo, čistýj sosúde vsejá vselénnyja, sviščé neuhásimaja, vmistílišče nevmistímaho, chráme neoborímj: rádujsja iz nejáže rodísja áhnec Bóžij, vzémľaj hrichí vsehó míra.

**Stichiry na stichóvnach**

Tebí, Spáse mólimsja: \* tvojhó sládkaho pričástija \* prestávl'šichsja spodóbi, \* i vselí vo obítelích prepodóbných \* so svjatými tvojími, \* i v nebésnaja žilíšča, \* bláhoutróbijem tvojim \* prezirája bezzakónija, \* i podajá sím pokój.

*Stich: Blažénni, jáže izbrál i prijál jesí Hóspodi.*

Páče vídimych, \* Tvojá, Spáse, obiščánija, \* jáže oko ne vídí,\* i úcho ne slýša, \* i na sérdce čelovíka nikohdáže vzydóša, \* mólim úbo t'a, Vladýko: \* sládkaho tvojhó pričástija polučítí spodóbi, \* k tebí prestávlšyasja\* i podážd' ím víčnuju žizň.

*Stich: Dúšy ích vo blahích vodvorjásja.*

Niktože bezhrišen, \* niktože ot čelovík býst', \* tókmo Ty jedíne Bezsmértne, \* t'ímže rabý tvojá\* jáko Boh ščédryj, \* vo svít'í so

ánhelskymi likostojánii tvoími učiní, \* blahoutróbijem tvojm \* prezirája bezzakónija, \* i podajá ím proščénije.

*Stich: I pámjat' ich v ród i ród*

O krestí tvojem veseláščesja, \* o krestí tvojem nad'ijúščesja rabý tvój \* k tebí prestávišasja, Čelovikoľúbče, \* ímže nýňi vo izbavlénije t'ích prehrišénij, \* krést tvój daruj, \* i Króv prolíjannuju za mírskij život, \* blahosérdijem tvojm \* proščája sohrišénija, \* i prosviščája svítom licá tvojeho.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen.** Christá umolí, \* tvoje roždénije, Máti Dívó, \* sohrišénij proščénije darovátí \* rabóm tvojm \* tebé Bohoródicu propovíдавšym voístinu, \* i slóvom bláhočestivym bláhoslovívšym, \* i svítlosti Svjatých, \* i veselija spodóbi, \* v cárstviji svojem.

---

---

## **HI:II**

### **V ned'ľu na Večerni.**

Sohriších Tebí Christé Spase, jáko blúdnyj Syn: prijmi mja Ótče kájuščasja, i pomíľuj mja Bóže.

Vopijú Tebí Christé Spase, mytarévym hlasom: očisti mja jákože ónaho, i pomíľuj mja Bóže,

Sod'ijannych mnóju ľútych pomyšľája bezmístnaja, k tvojm pribiháju ščedrótam, mytarjá podražája, i blúdnaho sýna. Tímže i pripádaju tí mľostive, přežde dáže ne osúdiši mjá, poščadí mjá Bóže, i pomíľuj mjá.

Bezzakónija mojá přezri Hóspodi, ot Dívvy roždéjsja, i sérdce mojé očísti, chrám sijé tvorjá svjatómu tvojemú Dúchu. Ne otríni mené ot tvojeho licá, bezmírnuju imíjaj véľiju mľost'.

### **Poned'ľok na utreňi**

#### **Po 1 stichosloviji**

Jáko vólny morskíja vostáša na mjá bezzakónija mojá, i jáko korábl' v pučínii, áz jedín pohružájusja sohrišénii mnóhimi, no v tíchoje pristánišče pokájanija, nastávi mja Hóspodi i spasí mjá.

*Stich: Hóspodi da ne járostiju obličíši mené, nižé hñivom tvojm nakážeši mené.*

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Mýslennaja vratá žizni prečístaja Bohoródice, pritekájuščaja k tebí vírno izbávi ot bid, da slávim presvjatóje roždestvó tvoje, vo spasénije duš nášich.

**Vivtorok utreňa**

#### **Po 1. stichosloviji**

Jáko bludníca pripádaju tí, \* da prijmu ostavlénije, \* i vmísto mýra slézy ot sérdca prinošú tí: \* da jáko ónuju usčédriši mjá Spáse, \* i podási mí očiččénije hrichóv, \* jáko ónaja da zovú tí: \* izbávi mjá ot tímínija d'íl mojích.

*Stich: Hóspodi da ne járostiju obličíši mené, nižé hñivom tvojm nakážeši mené.*

Děň ón strášnnyj pomyšľájušči duše mojá pobdí, \* vžihájušči sviščú tvojú, \* i jeléjem prosviščájušči, \* ne vísi bo kohdá k tebí hlás hlahóľuščij: sé ženích.\* Blúdí úbo duše mojá, da ne vozdrémleši, \* i prebúdeši vñi tolkušči jáko pját' d'ív: \* no bódrenno poždí, \* da usrjáščeši Christá jeléjem mastítym, \* i dást tí čertóh božéstvennyj slávy svojejá.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Nedvízimoje utverždénije víry, \* i čestnýj dár duš nášych, \* Bohoródicu písnii veličájem vírniji, \* rádujsja, kámeň žizni vo črévi tvojem vmistívšaja, \* rádujsja koncév nadéždo, \* skorbjáščich zastuplénije, \* rádujsja nevísto nenevístnaja.

#### **Sereda utreňa**

#### **Po 1 stichosloviji**

Víd'a razbójnik načáľnika žízni, \* na krestí vísjašča, hlahólaše: \* ášče ne bý Bóh býl voplóščesja, \* íže s námi raspnýjsja: \* ne bý sólnce lučý svojá potajílo, \* nižé by zemľá trepěščušči trjaslásja: \* no vsjá terpjáj, \* pomjaní mjá Hóspodi, v cárstviji tojem.

*Stich: Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňátesja podnóžiju nohú jehó, jáko svjáto jést'.*

Posred'í dvojú razbójniku, \* mírilo právednoje obrítesja krést tvój: \* óvomu úbo nizvodímu vo ád t'ahotóju chulénija: \* druhómu že lehčáščusja ot prehrišénij k poznániju bohoslóvia: \* Christé Bóže, sláva tebí.

**Sláva: i nýňi: Bohoródičen.** Zakóna ispolnénije rodilá jesí, \* Izbáviteľa plótiju bývšaho: \* ne bo byst' súščim préžde v zakóni opravdánije: \* Christós že nas rádi raspjátsja i opravdá. Jáko úbo imúščaja derznovénije, \* jáko Máti, molí Sýna tvojehó Blahoutróbnaho, \* dúšu upokoíty blahočestno ot nas prestávlennych, \* Vsepítaja.

---

---

### **Hl. 8.**

#### **V ned'ľu na Večerni.**

Tebé Carja i Vladyku Ánhelí neprestánno vospivájut, az že Ti pripadajú, jáko mytár zovýj: Bóže očisti mja, i spasí mja..

Bezsmértna súšči duše mojá, volnámi žitéjskimi ne pokrývajsja, no vzníkní vopijúšči ko svojemú Blahodáteľu: Bóže, očisti mja, i spasí mja.

Jehdá prijmú vo umí množestvo sod'ijannych mnóju zól, \* i v pomyšléniji prijdú ónaho ispytánija, \* trépetom soderžím k tebí pribiháju čelovikoľúbcu Bóhu. \* Týmže ne prezri mené molú t'á jedíne bezhríšne, \* dáruj umilénije mojej duši préždekoncá, \* i spasí mja.

Slézy mí dážd' Bóže, jákože inohdá žeňi hríšnici, \* i spodóbi mja omočítí nózi tvojí, \* jáže mja ot putí prélesti svobodívšyja, \* i mýro blahouchánija tebí priností žitijé čisto, \* pokajánijem mí sozdánnoje. \* da uslyšu i az želájemyj tvój hlás: \* víra tvojá spasé t'á, idí vo míri.

#### **Poned'ľok na utreňi**

##### **Po 1. stichoslóviji**

Ókom blahoutróbnym, Hóspodi, vížd' moje smirénije, \* jáko vmáľi žízň mojá skončavájetsja, \* i ot d'íl níst' mňi spasénija: \* sehó rádi mol'úsja, \* ókom blahoutróbnym Hóspodi, vížd' moje smirénije, \* i spasí mja.

**Stích: Hóspodi da ne járostiju obličíši mené, nižé hňivom tvojím nakážeši mené.**

Jáko sudijí súšču popecýsja o duše, \* i strášnaho dné čas pomyšľáj, \* súd bo bez mílosti jést' ne sotvóršym mílosti. \* Týmže préžde koncá vozopíj: \* počadí mja, Spáse, \* jedín bo jesí bezhríšen.

Áz jésm drévo neplódnaje Hóspodi, pokajánija ne tvorjá otňúd, i posičénija bojúsja, i ohňá ónaho ustrašájusja nehasímaho. Týmže t'á molú préžde ónyja bidý obratí i spasí mja.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Milosérdija súšči istóčnik, mílosti spodóbi nás Bohoródice, prízri na ľúdi sohríšívšyja, javí jáko prísno sílu tvojú: na t'á bo upovájušče, rádujsja, vopijém tí, jákože inohdá Havrijíl bezplótnych archistratíh.

#### **Vivtorok na utreňi**

##### **Po 1 stichosloviji**

Pomíľuj mja, rečé Davíd, i az tebí zovú: sohríších Spáse, mojá hrichí pokajánijem očisti, i pomíľuj mja.

**Stích: Hóspodi da ne járostiju obličíši mené, nižé hňivom tvojím nakážeši mené.**

Pomíľuj mja Bóže, pomíľuj mja, o dvojú hrichú Davíd plákašesja, az že o tmách sohríšénijich vopijú tí: ón postéľu slezámi omakáše, az že kápli nijedínyja priťažách, otčajavájusja i molú: pomíľuj mja Bóže, po velícij mílosti tvojej.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Bohoródice ne prezri mené trúbujušča zastuplénija, jéže ot tebe: na t'á bo upová dušá mojá, i pomíľuj mja.

#### **V Seređu na utreňi**

##### **Po 1. stichoslóviji**

Životvorjáščij krést tvojejá bláhosti, jehóže daroval jesí nám nedostójnym Hóspodi, tebí prinósim v molítku, spasí Cérkov i žitel'stvo tvoje: mír dáruj Bohoródicy rádi, jedíne čelovikoľúbče.

**Stích: Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňájetsja podnóžiju nohú jehó, jáko svjáto jést'.**

Ímže óbrazom pl'ínľ jést' vráh Adáma, drévom snídnym, tákože Hóspodi, sám pl'ínľ jesí tý vrahá drévom krétnym, i strástiju tvojeju: na sé bo prišél jesí vtoryj Adám, vzyskáti zablúždšaho, i oživíti uméršaho: Bóže sláva tebí.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** O čudesé nóvaho, vopijáše Vseneporóčnaja, na krest'í víďašči Sýna povíšena, íže soderžít hórstiju vsjáčeskaja, strást' podját: i jáko Sudijá osužďájetsja, vsím podajá proščénije.

**Sláva i nýňi:** Díva i Máti tvojá Christé, na krest'í ztjášči t'á mértva prostérta, pláčušči hórko hlahólaše: Síne mój, čtó strášnoje sijé tájinstvo? Íže vsím dárujaj živót víčnyj, vóleju na krest'í umiráješi smértiju ponósnoju?

### **V Četverh na utreňi Po 1 stichoslóviji**

Íže umudrívyj lovcý páče rítorov, i poslavýj jákože propovídniki po vsěj zemlí, neizhlahólannym čelovikol'úbijem tvojím Christé Bóže, t'ích rádi utverdí cérkov tvojú, i vírnym nizposlí blahoslovénije tvojé, jedíne vo svjatých počívajaj.

**Stích:** *Vo vsjú zémľu izýde viščánije ích, i v koncý vselénnija hlahóly ích.*

Ulovívše lovcý jazýki mréžeju Dúcha, naučíša koncý zemnýja, tebí kláňatisja so Otcém i Dúchom Christé Bóže, t'ích rádi utverdí Cérkov tvojú, i vírnym nizposlí blahoslovénije tvojé, jedíne mílostve i Čelovikol'úbče.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** T'á veličajem Bohoródice, vopijúšče: Rádujsja nezachodímaho svíta óblače, tohó bo nosíla jesí v nídrich tvojích slávy Hóspoda.

### **V Pjatnicju na utreňi Po 1. stichoslóviji**

Prečístomu óbrazu tvojemu poklaňajemsja blahíj, prosjášče proščénij prehrišénij nášych, Christé Bóže: Vóleju bo blahovolíl jesí plótiju vzýti na krést, da izbáviši jáže sozdál jesí ot rabóty vrážija. Tím blahodárstvenno vopijém tí: Rádosti ispólnil jesí vsjá Spáse náš, prišédyj spastí mír.

**Stích:** *Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňajtesja podnóžiju nohú jehó, jáko svjáto jést'.*

Spasénije soďílal jesí posred'í zemlí Christé Bóže, na krest'í prečíst'iji rucí tvojí prostérta jesí, sobirája vsjá jazýki zovúšcyja: Hóspodi sláva tebí.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Preproslávljena jesí Bohoródice Dívo pojém t'á; krestóm bo Sína tvojehó nizložísja ád, i smért' umertvíjsja, umerščvléniji vostáchom, i života spodóbíchomsja, raj vosprijáchom,

### **Stichiry na chvalitech**

Pámjat' svjatých tvojích strastotérpec prázdnujušče,\* t'á pojém: Hóspodi, sláva tebí.

Posred'í sudíšča zakonoprestúpnych, \* rádujuščesja vopijáču strastonóscy tvojí: \* Hóspodi, sláva tebí.

Jedíno dyšúšče i na jedíno vzyrájušče, \* strastotérpcy múčenicy: jedín púť životá obrítše, \* jéže za Christá smért', \* revnújušče drúh drúha končíni: \* óle čudesé! \* jáko sokróvišča múki predvoschiščájúšče, \* drúh ko drúhu hlahólachu: \* jáko ášče ne nýňi pmrem, \* úmrem že vsjáko: \* i bytijú dólžnaja poslužim, \* sotvorím núždu ľubočéstijem, \* óbščeje svoje da vminím: \* smértiju živót kúpim. \* Molítvami ích Bóže, pomíluj nás.

**Sláva: Mértven:** Vo straňi právednych tvojích Mílostive, víroju k tebí prestávlennija ot vrémennych, učiní Čelovikol'úbče.

**I nýňi: Bohoródičen:** Molí Dívo so apóstoly, i múčeniki, obristí na sud'í prestávlšymsja véliju mílost'.

### **Stichiry na stichóvnach:**

**Hlas 7. Podóben: Neradívše:** Umerščvlén víďin byl jesí na krest'í, \* jedíne Bezsmértne \* i vo hróbi jáko mertv položen byl jesí: \* umervščlénija i tli smértnyja čelovíky izbavljája. No jáko pučina mílosérdija syj neistoščímaja, \* i istóčnik blahostýni, \* dúšu tvojích ráb, \* ot nas prestávlennych, upokój.

**Stích:** *Blažénni, jáže izbrál i prijál jesí Hóspodi.*

Net'ínnoju tvojéju dobrotoju, \* i sládostiju krasotý, \* i božéstvennaho tvojehó svíta lučami prosviščátisja spodóbi, \* k tebí prestávlšijasja Bláže, \* v neveščéstvenním svitolítiji, \* svitojavlénija tvojehó: \* so Ánhely likovstvujúšcyja ókrest tebé, \* Vladýki i Carjá slávy i Hóspoda.

**Stích:** *Dúšy ích vo blahích vodvorjátsja.*

Jáko neiždivájemoje imíja daróv velikol'ípije, \* jáko sokróvišče neoskúdnaje bohátyja blahostýni, \* k tebí prestávlšychsja\* jáko Boh, vselí v stranách izbránných tvojích:\* na místí oslablénija, v domú slávy tvojejá, \* v píščí rásťij, v d'ívtvenním čertózi, \* jáko mílosérd.

Svjatýji múčenicu, \* íže dóbri stradávše, i vinčávšesja, \* molítejsja ko Hóspodu, \* spastísja dušám nášym

**Slava Mértven:** Po óbrazu tvojemu i po podobiju, \* sozdávuj Hóspodi ispérva čelovíka, \* i v rají postávil jesí, \* vladítí tvojími tvoréniji: \* závistiju dijávoleju prelščen býv, jádi pričastítisja, \* zápovidej tvojích prestúpnik býv. \* Tímže páki, v zémľu ot nejáže vzját býst', \* osudí jehó vozvratítisja, Hóspodi: \* i isprósiti pókoj.

**i nýni, Bohoródičen:** Máti úbo poználasja jesí, \* páče jestestvá Bohoródice, \* prebýla že jesí Díva, páče slóva i razúma: \* i čudesé roždestvá tvojehó, skazáti jázyk ne móžet: \* preslávnu bo súšču začátiju čístaja: \* nepostížen jést' óbraz roždénija: \* id'íže bo chóščet Bóh\* pobíždájetsja jestestvá čín

### **Subotu na utreňi**

#### **Po 1. stichoslóviji**

Rádujtesja právedniji, \* da vesel'átsja nebésnaja: \* na zemlí bo múčenicu podvizášesja, \* vrahá popráša: \* da ihrájet Cérkov pobidíteľnaja prázdnujušči, \* podvihopolóžniku jedínomu, i pobidotvórcu Christú Bóhu, \* podajúščemu mírovi véliju mílost'.

**Stich: Díven Bóh vo svjatých svojích Bóh Izráilev.**

Múčenicu tvojí, Hóspodi, vrahá pobidíša, \* i prélest' ídol'skuju posramíša, \* vooružívšesja krestá tvojehó síloju, \* tímže iosó ánhely vospívájúšče t'á, \* vopíjut pobídnuju písň, \* slavoslovjášče t'á Chrité: \* t'ích molítvami podážd' dušám nášym očiščénije, \* i véliju mílost'.

**Stich: Mnóhi skórby právednym, i ot vsích ích izbávit já Hóspod'.**

Svjatíji, molítejsja ostavléniju datísja nám, \* prehrišénij nášych: i čajemych izbávitisja nám, \* i hórkijsja smérti\* mólimsja.

**Stich: Dúšy ích vo blahích vodvorjásjsja**

Sméřt' tvojá Hóspodi, méřtvym život procvité: Áda bo pl'íníl jesí, otkryvájaj íže vo tmí spjášcyja, tímže t'á Životdávče, jáko Bóha, mólim: jáže ot nás priját, s právednymi upokój, jáko da obrjáščut na sud'í, véliju mílost'.

**Sláva i nýni:** Jáko voskresénija nášeho sokróvišče, \* na t'á nad'íjuščijisja Vsepítaja, \* ot róva i hlubíný prehrišénij vozvedí: \* tý bo povínnyja hrichú spaslá jesí, \* róždšaja spasénije náše; \* jáže préžde roždestvá Díva,\* i v roždeství, i po roždeství páki prebyváješí Díva.

dévneje naslaždénije; tím blahodarjášče slavoslóvim jáko deržávnao Christá Bóha nášeho, i jedínaho mnohomílostivaho.

### **V Pjatnicu na večurňi**

**Mučeničny: hl.2 podoben: Jehdá ot dréva:** Plót\* predajúšče ránam, \* i horjášcyja múki terpjášče, \* i núždnuju sméřt', múčenicu vsechvál'nyji: \* múčítelej posramíte, \* i čésti ídol'skija voístinnu potrebíli jesté: \* Christá propovidájúšče jedínaho Bóha i Vladýku. \* Jemúže so ánhelskymi líki, \* vincenoscy slávnyji predstojíté.

Slóva\* jávl'shosja na zemlí, \* propovídnicy javítesja božéstvennyji: \* i blahočéstiju vsích naučíte: \* i pravoslávnoje božéstvennych slóves izlóžše, \* imíže jeres daléče othnáste ot cérkve Christóvy. \* Tímže v obíteli prisnoživúšcyja, \* jáko svjaščenod'íjstvennicy Trójcy, \* vsích vvedíte blažénnyji.

Svjatým múčeníkom mol'áščymsja o nás, i Christá pojúščym: vsjáka prélest' prestá, i čelovíčekij ród víroju spasájetsja.

Lícy\* múčeničestiji, protivíšasja mučítelem, hlahól'ušče: \* my vojínstvujem carjú síl: \* ášče i óhňu i múkam predsté nás: \* ne otmetájemsja Trójčeskija síly.

**Slava: Mertven: hl.2.** Úvy mňí, \* kólik pódvih ímať dušá, razlučájúščisja ot t'ilesé? \* Úvy mňí, tohdá kolíko slézit, \* i níst' íže pomílujet jú. \* K ánhelom\* óči vozvod'ášči, bezd'ílno mólitsja. \* K čelovíkom prostirájušči, i ne ímať pomahájúščaho. \* Tímže voz'ublénnaja mojá brátija, \* vídušče\* nášu krátkuju žízň, \* prestávlennym pokója ot Christá prósim, \* i dušám nášam vélija mílosti.

**I nýni, Bohoródičen:** Prejdé síň zakónnaja, blahodáti prišédšej. \* Jákože bo kupiná ne sharáše opal'ájema: \* táko i Díva rodíla jesí, i Dívoju prebýla jesí. \* Vmísto stólpa óhnennaho, \* právednoje vozsíja sólnce. \* Vmísto Mojséja Christós\* spasénija dušám nášym.

### **V subotu na utreňi**

#### **Po 1 stichoslóviji**

Prosvítivuj svjatýja tvojá páče zláta, i proslávivuj prepodóbnyja tvojá jáko bláh, t'ími umolén byvája Christé Bóže, žízň nášu umírí, jáko

čelovikoľúbec, i molítku isprávi jáko kadílo, jedíne vo svjatých počívájaj.

**Stích: Díven Bóh vo svjatých svojích Bóh Izráilev.**

Strastonóscy Hóspodni, blažénna zemľá napívšajasja króve vášeja, i svjáti chrámi prijémšiji tľesá váša, na sudíšči bo vrahá obličiste, i Christá so derznovénijem propovídaste: tohó jáko bláha molíte, spastísja mólimsja dušám nášym.

**Sláva: mertvén:** Íže mértvymi i živými jáko Bóh obladájaj vsími, vlástitju Životodávče, prijímí molénije ráb tvojích: Pokaží tvojé milosérdije čelovikoľúbče, i podžď ostavlénije dušám, jáže prestávil jesí naděždeju v t'á, blahoutróbija rádi jáko Bóh.

**I nýňi: Bohoródičen:** Bohoródice Dívo Marije, róždšaja Christá Izbávitel'a i Spása, molísja tohó blahostýni so apóstoli, múčeniiki i proróki, s prepodóbnymi i svjaščennomúčeniiki, očiščénije hrichóv darováti nám, i véliju mílost'.

### **Na chvalítech**

Po Christí postradávsje dáže do smérti, o stratotérpcy múčeniicy! Dúšy úbo ímate na nebesích v rucí Bóžiji, i po vsému míru počítájemy súť váša móšči, svjaščénicy i cárije pokláňajutsja, i l'údije vsí rádujšesja vopijém: Són čestnýj préd Hóspodem smérť prepodóbných jehó.

Vsják hríd i straná čtút móšči váša, o stratotérpcy múčeniicy, vý bo zákónno postradávsje, vincý s nebesé prijáste, i sehó rádi svjatítelem jestépochvalá, carém pobída, i cerkvám blaholípije.

Krést Christóv vzémše svjatíji múčeniicy, orúžije nepobidímoje, vsjú dijávoľu sílu uprazdniša, i prijémše vincý nebesnyja, st'iná nám býša, o nás tomú mol'áščesja.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Prijdíte Máter svíta, písňmi nemóľčnymi proslávím, ta bo rodí spasénije naše: i rádujsja prinesém, jáko jedínoj róždšej vsich načálňijšaho, íže préžde vik Bóha, rádujsja, íže Jévu róždšuju páki nazdávšaja, rádujsja prečístaja Dívo neiskusobráčnaja.

### **Stichíry na stichóvnach**

**Podóben: Jehdá ot dréva:** Stremleníje smértnoje i tľu, \* tvojéju živonósnuju smérťiju nizložíl jesí, Vladýko: \* vsim že istočil jesí život

### **Četverh na utreňi Po 1 stichoslóviji**

Đílateli selú tvojemú javíl jesí apóstoly tvojá Slóva, \* posikájušcyja ídoly: \* t'ímže t'á Vladýku vo jazýcich propovídavše, \* blahočéstno vozcvelíčiša.

**Stích: Vo vsjú zémľu izýde viščánije ích, i v koncý vselénnyja hlahóly ích.**

Prechvál'nych apóstol pámjať, Cérkve pitáteliije, tvorjášče, písňmi pisnéj vospojím Christá: t'iji bo pivínnyja hrichú spasóša propovídanijem pokajánija, prélesti honíteliije, i míra sijáteliije, i milítvennicy vselénnyja.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Plód čréva tvojehó Prečístaja, \* prorókov jést' i zakóna ispolnénije: \* t'ímže t'á Bohoródicu v poznániji slávjašče, \* blahočéstno veličájem.

### **Pjatnicu utreňa Po 1. stichoslóviji**

Ohňá svitľíjšeje, i plámene d'ijstviňijšeje drévo, \* pokazál jesí Christé, krestá tvojehó: \* popal'ájuščeje hrichí čelovíkov, \* i prosviščájuščeje serdcá pojúšcyh vól'noje tvojé raspjátije: \* Christé Bóže, sláva tebí.

**Stích: Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňájesja podnóžiju nohú jehó, jáko svjáto jést'.**

Vladýčestvuujaj bezplótnymi sílami, i vídyj duší mojejá l'ínostnoje, krestóm tvojím spasí m'já Christé Bóže, jáko čelovikoľúbec.

**Sláva i nýňi: Krestobohoródičen:** Raspénšahosja za ny Christá Bóha, i razrušívšaho smérti deržávu, neprestánno molí Bohoródice Dívo, da spasét dúšy náša.

### **Pjatnicja večurnja**

**Múčeničny: hl. 7:** Múčeniicy, t'mú bezbóžija prohnáša, \* vsím pokazávše čelovíkom \* bohorázumija svít.

Účeniiji pravoslávnyymi, \* božéstvennymi zarjámi osijáste Hóspodnu cérkov, \* pástyrije vsemúdriji.

Bísovo sokrušíte síťi, \* vodvorjájemi v pustýňach neprochódných príšno, \* ótcy prepodóbniji.

*Pokajanny stichiry oktoicha hl. 7*

Mytarévu pokajániju neporevnovách, \* i bludnícy sléz ne s'ážách: \* nedoumíjusa bo ot oslíplénija, \* takováho ispravlénija: \* no tvojím blahoutróbijem Christé Bóže spasí mjá, \* jáko Čelovikoľúbce.

**Sláva inýňi: Bohoródičen:** Čestníjšaja slávných Cheruvímov jesí presvjatája Dívó. \* Oní bo božéstvennyja ne terpjášče síly, \* kríly pokryvájušče líca slúžbu slúžbu soveršájut, \* tý že voploščénno Slóvo, \* samovídno zrjášči nósiši: \* jehóže neprestánno molí o dušách nášych.

**Vivtorok na utreňi:**

**Po 1. stichosloviji**

Íže bludnícy slézy i Petrá prijémyj, \* i mytarjá opravdávyj iz hlubiný vozdochnúvša, \* i mené otčájannaho ot d'íl uščédri, Spáse, \* jáko čelovikoľúbce.

**Stích: Hóspodi da ne járostiju obličíši mené, nižé hñivom tvojím nakážeši mené.**

Íže Petrovo otverženije očistívyj, \* i mytaréva sohrišénija vzdychánijem prostívyj, Čelovikoľúbce, \* Hóspodi, pomíľuj mjá.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Prevozšlá jesí síly nebésnyja: zané chrám pokazálasja jesí božéstvennyj blahoslovénnaja Bohoródice, jáko rózďšaja Christá, Spása duš nášich.

**Seredu utreňa**

**Po 1 stichosloviji**

Cérkov vopijét Christé Bóže, \* v pévki, i kédri i kyparísi, \* poklaňájuščíjisa tebí, \* pobídy církví našej dáruj Bohoródicy rádi, \* i pomíľuj nás.

**Stích: Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňájetesja podnóžiju nohú jehó, jáko svjáto jést'.**

Íže mené rádi preterpívyj, \* jéže na krest'í prihvóždénije? \* prijímí moje bódrennoje chvalénije, Christé Bóže, \* i spasí mjá.

**Sláva i nýňi: krestobohoródičen:** Raspénšahosja za ny Christá Bóha, i razrušívšaho smérty deržávu, neprestánno molí Bohoródice Dívó, da spasét dúšy náša.

*Pokajanny stichiry oktoicha hl. 3*

víčnyj, \* i zemným uméršim vostánije darová. \* Ĥímže mólimsja tebí, Spáse: \* íže víroju k tebí prestávšyjaupokój, \* i netlínnij tvojéj slavi sích spodóbi, \* Čelovikoľúbce.

**Stích: Blažénni, jáže izbrál i prijál jesí Hóspodi.**

Da čelovíky óbščniki Božéstvennaho tvojehó carstvija soďílaješi, Christé, \* razpjátije preterpíl jesí, \* i smert' vólnuju priját. Sehó rádi mólimsja: \* tvojím milosérdijem pričástniki javí cárstvija tvojehó, \* víroju k tebí prestávšyjasja\* i sládkija dobroty tvojéja sích spodóbi,\* Čelovikoľúbce.

**Stích: Dúšy ích vo blahích vodvorjátsja.**

Spasí tvojé sozdánije voschoťív, \* smotrénija voístinu strášnoje tainstvo rádujasja soveršíl jesí, \* Jáko preblahíj: \* i cinóju iskupíl jesí vés mír, \* čestnóju tvojéju Króvíju. Ĥímže mólimsja: \* íže víroju k tebí prestávšyjasja\* so vsími svjatými izbavlénija spodóbi.

**Stích: I pámjat' ích v ród i ród**

Hróznomu, trépetnomu, \* i strášnomu prestólu tvojemú, Christé, predstojášče, \* íže ot víka uméršiji, \* ožidájut právednaho izrečénija tvojehó, \* i Božéstvennoje prijémľut pravosúdiye. \* Tohdá úbo upokój, Spáse, rabý tvojá,\* víroju k tebí prestávšyjasja \* id'íže Svjátých lícy, \* i rádosť jest' neizhlahólanaja.

**Sláva inýňi: Bohoródičen.** Jehdá plotskáho souza, \* chóščet dušá mojá ot žitijá rázlúčitisja, \* tohdá mi predstáni, Vladýčice, \* i bezplótnych vrahóv sovíty razorí, \* i sich čélusti sokruší,\* íščuščich požréti mja neščádno: \* Jáko da nevozbránno proidú, \* na vzdúsi stojáščija kňázi tmy, \* Bohonevístnaja.

---

---

**Hl.3.**

**V ned'íľu na Večerni.**

Večérňuju pišň prinósim Tebí Christé, s kadíľom i písňmi duchóvnymi: pomíľuj i spasí dúšy nášja.

Spasí mja Hóspodi Bóže moj: ty bo vsim jesí spasénije: búrja mja strastéj smuščájjet, í brémja bezzakónij mojích pohružájjet mja: dažď mñi rúku pomošči, í ko svítu vozvedí mja umilénija, jáko jedín milosérd i Čelovikoľúbce.

Razsíjannyj mój úm soberí Hóspodi, i oľadeňívšeje sérdce mojé očísti, jáko Petru dája mí pokajánije, jáko mytarjú vzdychánije,

i jákože bludnícy slézy, da velíjim hlásom zovú tí: Bóže spasí mjá jáko jedín blahoutróben, i čelovikoľúbec.

Mnóžiceju pínije soveršája, obritóchsja hrích ispolňája, jazykom úbo pínije viščája, dušēju že bezmístnaja pomysl'ája, no obojé isprávi Christé pokajánijem i spasí mjá.

### **Poned'ľok na utreňi**

#### **Po 1. stichoslóviji**

Na strášnim sudíšči bez ohlahoľnikov obličájusja, bez svíd'ítelej osuďdájusja, kníhi bo sóvistnyja razhibájutsja, i d'ílá sokrovénnaja otkryvájutsja. Preždé néže na ónom vsenaródnom pozórišči ímaši ispytáti, jáže mnóju soď'jannaja, Bóže, očisti mjá i spasí mjá.

*Stich: Hóspodi da ne járostiju tvojęju oblič'jši mené, nižé hńívom tvojm nakážeši mené.*

Dokóľi dušé mojá prebyváješ i v sohríšénijich? Dokóľi prijémleši pokajánija otložénije? Prijmí vo umí súd hrjadúščij, vozop'j Christú Bóhu: serdcevidče sohríších, bezhríšne, Hóspodi, pomíľuj mjá.

**Sláva i nýňi:** Kijždo, id'íže spasájetsja, támo pravedno i pritekájet; i kóje inóje takovóje pribižišče, jáko ty Bohoródice, pokryvájuščeje dušy náša?

### **Vivtorok na utreňi**

#### **Po 1. stichoslóviji**

Prišélstvujušči na zemlí dušé mojá pokájsja, pérst' bo vo hróbi ne pojét, ni ot prehrišénij izbavľájet, vozop'j Christú Bóhu: serdcevidče, sohríších tí, préžde dáže ne osuďíš mjá, poščadí mjá Bóže, i pomíľuj mjá.

*Stich: Hóspodi da ne járostiju tvojęju oblič'jši mené, nižé hńívom tvojm nakážeši mené.*

V čas molítvy kájatisja obiščájusja, i vráh pril'ížno sohríšáti vlahájet m' bezmístnaja: no ot sehó izbávi mjá Bóže, i pomíľuj mjá.

**Sláva: inýňi:** Pribižišče i síla náša Bohoródice, deržávnaja pómošč míra: molítvami tvoímí pokrýj rabý tvojá ot vsjákija núždy, jedína blahoslovénnaja.

tebí jedínomu blahodáteľu otšédšyja, sám upokóej so izbránnymi tvojmí, Čelovikoľúbce, \* na míst'ich prochlaždénija, \* vo svjatých svítlostech. Volíteľ bo mílosti jesí, \* i spasájješ jáko Boh, \* íchže po óbrazu tvojemú sozdál jesí, \* jedíne mnohomílostive.

**Sláva i nýňi:** Javílasja jesí prebyválišče bohóľpno, Prečístaja: Bóha bo vmistíla jesí, i Christá rodilá jesí, neiskusobračnaja Máti Dívo, vo dvojú suščestvú, vo jedíňij že ypostási, tohó umolí Čístaja, jedinoródnaho Pérvenca, t'á Dívu neporóčuju, i po roždeství sochránšaho: dúšy upokojíti víroju usópšych vo svít'i, i v netľíňnim blaženstvi.

---

---

### **Hl. 7**

#### **V ned'ľu na Večerni.**

Jáko blúdnyj syn prijdóch i az Ščédre: prijmí mja pripádajušchaho, jáko jedínaha ot najémnik tvoich Bóže, i pomíľuj mja Čelovikoľúbce..

Jáko vpadýj v razbójniki i ujazvlen, táko i az vpadóch ot mnóhich hrichóv, i ujazvlena mí jesť dušá: k komú pribíhnu povínnij az? tótkmo k Tebí blahoutróbnomu dušám vračú: izlij na mja Bóže velíkuju Tvoju mílost.

Jáko neplódnú smokóvnicu, \* ne posic'í mené hríšnaho, \* no na mnóhaja ľíta poždánije mí dárúj, \* napájája dúšu mojú slezámi pokajánija, \* da plód prinesú tí mílostyni.

Jáko sólnce sýj právednoje, \* prosvítí serdcá pojúščych t'á. \* Hóspodi, sláva tebí.

### **Poned'ľok utreňa**

#### **Po 1. stichoslóviji**

Imúšči dušé mojá vračevstvo pokajánija, \* pristupí pripádajuščí i vozdyčánijem zovúšči\* pristupí pripádajušči i vozdyčánijem zovúšči: \* vračú že dúš i t'ílés, Čelovikoľúbce, \* soproč'tí mjá bludníci, \* i razbójniku i mytarjú: \* i dárúj mí Bóže bezzakónij mojích proščénije, \* i spasí mjá.

*Stich: Hóspodi da ne járostiju oblič'jši mené, nižé hńívom tvojm nakážeši mené.*

Hóspodi, ášče ne býchom svjatýja tvojá imíli molítvenniki, i blahostýnu tvoju mílujuščuju nás, káko smíli býchom, Spáse, píti t'á, jehóže slavoslóvjat neprestáno ánhely? Serdcevidče, poščadí dúšy náša.

Pámjat' múčenik, rádot' bojáščymysja Hóspoda: postradávsje bo Christá rádi, vincý ot nehó prijáša: i nýni so derznovenijem móľatsja, o dušách nášych.

**Sláva:** Bóľizň Adámu býst', dréva vkušenijem, drévle vo jedémi, jehdá zmíj jád izblevá. Tohó bo rádi vníde smért' vseródnaja, sňidájuščaja čelovíka: No prišéd Vladýka niloží zmíja, i voskresénije nám darová. K nemúže vozopijím: poščadí Spáse, íchže prijál jesí, i so svjatými pokój, jáko čelovikoľúbec.

**i nýni: Bohoródičen:** Tý jesí Bóh náš, múdrostiju vsjá soďivájaj i ispolňájaj, proróki poslál jesí Christé, proreščí tvoje prišéstvije: i apóstoly propovídati tvojá veličija; i óvy úbo proročestvovachu tvoje prišéstvije: óvyji že kreščénijem prosvitíša jazýki: Múčenicy že polučíša, jáže želáchu: i mólit t'á obojích s Róždšeu t'á, upokój Hóspodi dúšy jáže priját: i nás spodóbi cárstvija tvojeho. Raspjátije preterpívyj mené rádi osuždénaha, izbávitel'u mój i Bóže.

### **Na stichovnach**

**Hl. 6. Pod. vsjú otložívše:** Imijáj nepostíznoje, \* k nám Blahoutróbijsje, \* i istočnik neistoščímij, \* Božéstvennyja bláhosti, Mnohomílostive, \* íže k tebí, Vladýko, prešédšija, \* na zemlí žívych vselí \* v selénijich vozľúblennyh i voždelínnyh, \* oderžánije dárúj, \* výnu prebyvájuščeje, \* ty bo za vsich prolíjál jesí krov tvojú, Spáse, \* i živonoosnoju cinóju \* mír iskupíl jesí.

**Stách: Dúšy ích vo blahích vodvorjásja.**

Umerščvlénije preterpíl jesí \* životvornoje vóleju, \* i žízň istočil jesí, \* i sládot' prisnosúščuju vírnym dal jesí, božéstvennym Vladýko blahoutróbijem, jedíne vseščédre bezhríšne: v nůže mólimsja, sčíní usópšyja v nadéždi voskresénija, prehrišénij dárújaj: \* da vsími pojétsja ímja tvoje, Christé, \* i spasení slávím čelovikoľúbije tvoje.

**Stich: Blažéni jáže izbrál, i prijál jesí Hóspodi.**

Živými hóspodstvjuščá \* bohonáčalnoju vlástitiju, \* i mértvymi vladýčestvjuščá, \* tebé, Christé, vídušče mólim: \* vírnyja rabý tvojá k

## **V Seredu na utreňi**

### **Po 1 stichoslóvjii**

Neizčétňij vlásti tvoje, i vólnomu raspjátiju, ánhel'skaja vójinstva divľachusja zrjášče: Káko nevidimyj plótiju uraňášesja, choťáj izbávití ot istľínija čelovíčestvo? Tímže jáko žiznodávcu vopijém tí: Sláva Christé blahoutróbiju tvojemú.

**Stich: Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňájetsja podnóžiju nohú jehó, jáko svjato jést'.**

Krést vodruzísja na zemlí, i kosnúsja nebesé, ne jáko drévu dosjáhšu vysotú, no tebí na ném ispolňájúščemu vsjáčeskaja, Hóspodi, sláva tebí.

**Sláva i nýni: Krestobohoródičen:** Žézl síly s'tažávšiji Krést Sýna tvojeho Bohoródice, tím nizlahájem vrahóv šatánija, ľubóviju t'á beznastáno veličájúšče.

## **V Četverh na utreňi:**

### **Po 1 stichoslóvjii**

Božéstvennii propovídnicy ístiny, i učítelije Cérkve, pokazástesja, samovídcy apóstoly: ídolov bo prélest' poprávsje, i Trójcu jáсно propovídate, júže molíte blažénniji, darováti nám veliju mílost'.

**Stich: Vo vsjú zémľu izýde viščánije ích, i v koncý vselénnyja hlahóly ích.**

Prijdíte vsí, apóstoly voschválím jáko kórmčija: Ídol'skuju bo prélest' uprazdníša, i ko svítu žízni vozvedóša, i v trójcu vírovati naučíša. Tímže dnés pámjat' ích čestnúju soveršájúšče vírniji, slávím Christá Bóha nášeho.

**Sláva i nýni: Bohoródičen:** Jáko nevozďílannaja Dívolozá, krasňíjšij hrózd prozjablá jesí, istočájúščij nám vinó spasítel'noje, vsích veseláščeje, tímže jáko vinú t'á blahích ublažájúšče, prísno so ánhelom vopijém: Rádujsja Blahodátnaja.

## **V Pjatňicu na utreňi**

### **Po 1 stichoslóvjii**

Krést i smért' postradáti izvólivyj, posredí tvaréj tohó vodruzíl jesí, jehdá blahoizvóvil jesí Spáse t'ilo tvoje prihvozďítí, tohdá i sólnce lučý svojá sokrý, tohdá i razbójnik síja zrjá, na krestí t'á vospít, vopijá blahohóvjno: pomjaní mjá Hóspodi, i vírovav vospriját ráj.

**Stich:** *Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňájetesja podnóžiju nohú jehó, jáko svjáto jést'.*

Na kyparísi i pévki i kédri, voznésjsja jesí Áhnče Bóžij, da spaséši íže víroju poklaňájuščijasja vólnomu tvojemú raspjátiju, Christé Bóže, sláva tebí.

**Sláva i nýňi: Krestobohoródičen:** Ponósnuju Ščédre sméřt' v raspjátiji vóleju preterpíl jesí, tebé že Róždšaja Christé, zřjášče ujazvľášesja. Jejáže mol'bámi za milosérdije mílosti tvojejá, jedíne preblahíj, čelovikoľúbče, Hóspodi, uščédri i spasí mír, vzémľaj míra hrichí.

### **V Pjatl'nicju na večurňi**

**Mučeničny: hl.3.** Stráždušče dóbliji múčenicu krípko, \* i rány i vjazánija i tazlíčnyja múky preterpívše, \* k nebolíznennomu voístinnu vójinstvu \*i blažénnomu nasľídiju privedóšasja, \* po dostojániju bolíznej.

Iže slóvo blahočestívo\* i božéstvenno otryhnúvše, \* Hóspodni svjatítelije, \* vsja jeretíčeskaja soprotivoslóvija razrušíte, \* i vírnym vsím pervodítel'nicy javístesja: \* sehó rádi počítájami jéste.

Neveščéstvennyh i bezplótnyh čínu upodóbistesja\* otcý bohonósnyji, \* v t'ilesí veščéstvenni t'ích preslávno žitijé pokazujušče: \* t'ímže vo obítel'ich t'ích živeté.

Véľija múčeničnyj tvojích Christé síla, \* vo hrobích bo ležáše dúchi prohoňát, \* i uprazdńiša vrážiju vlást', \* víroju trójčeskoju\* podvíhšesja po blahočestíju.

**Pokojin:** Čelovícy, štó vsúje mjatémsja? \* Pút' krátok jést' ímže tečém. \* Dým jést' žítije, pára i péřst' i pépel': \* vmáľi javľájetsja, i vskóri pohybájet. \* Tímže Christú bezsmrtnomu carjú vozopijím: \* prestavlénnyja ot nás upokój, \* id'íže jést' vsích vesel'áščichsja žlíšču u tebe.

**i nýňi: Bohoródičen:** Káko ne dívimsja bohomúžnomu roždestvú tvojemú prečéstnaja? \* Iskušénija múžeskaho me prijímši vseneporóčnaja, \* rodíla jesí bez otcá sýna plótiju, \* přéžde vík ot otcá róždenaho bez mátere, \* nikakóže preterpívšaho izminénija, \* ilí smišénija, ili razďílénija, \* no obóju suýščestvú svójstvo cílo

Sýn jedinoródnij: \* tójže ot tebé čístyja projdé, \* neizrečénno voplóščsja. \* Jestestvóm Bóh sýj, i jestestvóm byv čelovík nás rádi. \* Ne vo dvóju licu razďílájemyj, \* no vo dvóju jestestvú nesľitno poznavájemyj. \* Tohó molí čístaja vseblažénnaja, \* pomílovatisja dušám nášym.

### **Subota na utreňi**

#### **Po 1. stichoslóviji**

Stradálčeskij pódvih preterpívše svjatíji, i počesti ot tebé prijáša: uprazdńiša pomyšlénija bezzakónnyh, i vosprijáša vincý netľínnyja: t'ích rádi Bóže, umolén býv, dáruj nám véľiju mílost'.

**Stich:** *Díven Bóh vo svjatých svojích Bóh Izráülev.*

Stradálčeskija soprotivlénija na sudíšci, mučitel'skija rány na múčenicich: i stojáču lícy bezplótnyh, počesti deržášče pobídy, udivíša mučíteli i carí, premúdriji: nizložíša prestúpničnik ispovidánijem Christóvym: ukripívyj ích Hóspodi, sláva tebí.

**Stich:** *Svjatým, íže súť na zemlí jehó, udiví Hóspod' vsjá choťínija svojá v ních.*

Hóspodi svjatých tvojích pámjat' dnés javíjsja, jáko ráj íže v Jedémi, v néj bo rádujetsja vsjá tvár: i podajéši nám t'ích molítvami, mír i véľiju mílost'.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Iže blahoslovénnuju narekíj tvojú Máter, prisél jesí na strást' vóľnym tvojím choťínijem, vozsjáv na krest'í, vzyskátí choťá Adáma, hlahól'a ánhelom: srádujtesja mńí, jáko obrítesja pohíbšaja dráchma; vsjá múdri ustróživyj Bóže náš, sláva tebí.

#### **Po 2 stichoslóviji**

**Stich:** *Mnóhi skórbí právednym iz vsích ich izbávit já Hóspod'*

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Deržávo zemnoródných, predstátel'nice i pokróve, Bohorodítel'nice Maríje: róždšaja v líto bezl'ítneho Sýna i Slóva Bóžija, molí jehó, jáko Máti súščipriľžno, s múčeničny i prorókí, i božéstvennyimi póstniki, spastí prestávl'šyjasja.

#### **Stichiry na chvalítech**

Hóspodi, v pámjati svjatých tvojích, vsjá tvár prázdnujet, nebesá rádujutsja so ánhely, i zemľá veselítsja s čelovíki: t'ích molítvami pomíľuj nás.

### *Pokajanny stichiry oktoicha hl. 6*

Hospodi osudíša t'á Juději na smert' žizň vsích: íže čermnóje móre žezlóm prošédšiji, ko krestú t'á prihvodzíša: i ot kámene méd ssávšiji, želč tebí prinesóša: no vóleju preterpíl jesí, da nás svobodíši ot rabóty vrážija, Christé Bóže náš, sláva tebí.

**Sláva i nýni: Krestobohoródičen:** Bohoródice Dívó, molí Sýna tvojhó, vóleju prihvodzívšahosja na krest'i, i mir ot přelesti svobóždšaho, Christá Bóha nášeho, pomílovati dúšy náša.

### **V pjatnicu večurnja**

**Múčeničny: hl. 6 podoben: Vsjú otložívše:** Christóvych strastěj po stopám chod'á, \* vse múčeničeskoje soslóvije, \* krípko zájde k pódvihom mnóhim, \* i tohó před nečéstivymni mučíteli, \* i bezzakónnymi carí, Bóha propovídaša, \* i mnóhi múki preterpíša, \* počesti čajušče nebésnyja vosprijáti. \* Ichže nýni víd'ášče rádujutsja, \* i so vsími líki bezplótnych síl, \* Hospodévi predstavját.

Stádo bohoizbránnoje, \* Christá pėrvaho pástyrja podobnicy býste, \* pástyrje vsesvjaščennyji: \* sochraníte nevrédno do kónca, \* blahočéstija božéstvennaja sokróvišča, \* othnáše díkija vólki: \* tóže vo ohrádu nebésnuju dóbri vozvedóste, \* id'íže úbo nýni vodvorjájemi, \* pominájte ľubóviju vás voschval'ájuščich, \* i Christu so derznovénijem molítešja\* o dušách nášych.

Prepódobno požívše otcý prepodóbnji vsí: \* bísy pobidíte, \* i sóvistnaja mučénija strastěj uhasívše ražžénija: \* dóblestvenno preterpíte blažennyji: \* i rádujetešja s nebésnymi sílami: \* jáko upodobítešja žitijú vo plóti t'ích bezplótnych, \* s nimíže molíte Christá preblaháho Bóha, \* izbavlénije obrísti padénij, \* vás počítájuščym.

Strastotérpcy múčenicy, \* nebésnyji hraždáne, \* na zemlí postradávsje, \* mnóhija múki terpíša. \* Molítvami ích Hóspodi, i molénijem, \* vsích nás sochraní.

**Slava: Mertven:** Načátok mi i sostáv \* zizdítel'noje tvoje býst' povel'ínije: \* voschoťv bo ot nevídimaho i vídimaho jestestvá, \* živá mjá sostáviti: \* ot zemlí úbo t'ílo sozdáv, \* dál že mi jesí dúšu, \* božéstvennym tvojim i životvorjáščym vdochnovénijem. \* Tímže Spáse, rabý tvojá vo straňi živých, \* i v króvech prepodóbnych upókoj.

**i nýni, Bohoródičen:** Któ tebé ne ublážit presvjatája Dívó? \* Któ li ne vospojét tvojhó prečístaho roždestvá? \* Bezlítno bo Otcá vozsjíjavj

### *Pokajanny stichiry oktoicha hl. 3*

sochránšaho. \* Tímže máti dívó Vladýčice, \* tohó molí, spastísja dušám, \* pravoslávno Bohoródicu ispovidájuščych t'á

### **V Subotu na utreňi Po 1 stichoslóviji**

Blahodúšnoje terpínija vášeho, pobidí kózni zlonačál'naho vrahá, strastotérpcy prechvál'niji. Seho rádi víčnaho spodóbistesja blaženstva: no molítešja Hospodévi, Christoľubívych ľuděj spastí stádo, svídítelije súšče ístiny.

**Stích: Dívén Bóh vo svjatých, Bóh Izráilev.**

Sijájete víroju presvítlaja svitla svjatiji, nemoščstvújuščich vráčeve, strastotérpcy prechvál'niji: Mučitel'skych bo rán ne ubojástešja, ídol'skoje zločéstije nizložíte, pobídu imúšče nepobidímuju, krest ístinnyj.

**Stích: Svjatým, tže súť na zemlí jehó, udiví Hóspod' vsjá choťínija svojá v níh.**

Vooružívšesja vo vseorúžije Christóvo, i obólkšesja vo orúžije víry, opolčéniaj vrážija stradálčeski nizložíte, usérdo bo nadéždeju žízni preterpíte vsjá mučítešskaja preščénija i rány: tímže i vincý prijáste múčenicy Christóvy.

**Sláva: Mértven:** Jehdá slóvom tvojim predstánem bezmézdnomu tvojemú sudíšču Hóspodi, ne posramí v t'á vírovavšich Spáse náš: vsí bo sohrišíchom, no tebé ne otstupíchom, tímže mólim t'á: V selénijich právednych tvojích Christé, íchže prijál jesí upokój: jedín bo jesí bezhríšen.

**i nýni: Bohoródičen:** T'a chodátajstvovavšuju spasénije róda nášeho, vospívajem Bohoródice Dívó: plótiuju bo ot tebé vosprijátoju Syn tvoj i Boh náš, krestóm vospriím strást', izbávi nas ot tli, jáko čelovikoľúbec,

### **Stichiry na chvalítech**

Carěj i mučítelej strách otrinúša, Christóvy vójiny, i blahoderznovénno i múžeski tohó ispovidáša, vsjáčeskich Hóspoda, Bóha i carjka nášeho, i mól'atsja o dušách nášych.

Síly svjatých ánhel udivíšasja, múčeničeskym stradánijem: jáko plótiuju obložení, o múkach ne radíša, podobnice bývsje Spása Christá, i mól'atsja o dušách nášych.

*Pokajanny stichiry oktoicha hl. 4*

Jáko svitíla v míri sijážete i po smérťi, svjatíji múčenicy, pódvihom dóbrym podvíhšejsa, imúšče derznovenije, Christá molíte, pomílovatisja dušám nášym.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Bez símene začalá jesí ot Dúcha svjataho, i slavoslóvim vospivám t'á: Rádujsja presvjatája Dívo.

**Stichíry na stichóvnach**

**Hl. 3. Pod: Velija krestá tvojehó:** Sláv'lu Krést tvoj čestnýj, \* ímže život darovásja, \* i písčji násraždenije, \* víroju i ľuboviju t'a pojuščim, \* jedíne mnohomílostive. \* Tímže vopíjem ti, Christé Bóže \* prestávlšjasja ot nás upokój, \* id'íže vsích jést' vesel'áščichsja žilíšče u tebé.

**Stích: Blaženni, jáže izbrál i prijál jesí Hóspodi.**

Jedíne mílostive i blahotróbne, \* imíjaj nepostižímuju bláhosti pučínu, \* svídij jestestvo čelovičeskoje, \* jéže sod'ílal jesí, \* t'a mólim, Christé Bóže: \* prestávlennyja ot nás upokój, \* id'íže jést' vsích vesel'áščichsja žilíšče u tebé.

**Stích: Dúšy ích vo blahích vodvorjátsja.**

Usnúl jesí vo hróbi jáko čelovík, \* síloju že nepobidímou jáko Boh voskresíl jesí, \* jáže vo hrobích spjáščija, \* nemólnyja písni tebí prinosjáščija. Tímže mólim t'a, Christé Bóže: \* prestávlennyja ot nás upokój, \* id'íže jést' vsích vesel'áščichsja žilíšče u tebé.

**Sláva: I nýňi: Bohoródičen.** Sviščú razúmnuju t'a, \* nosjáščuju svit Božestvá, \* sovokúpl'sasja debelstvá čelovičeskaho suščestvá, \* Bohoródice, vsí vímy: \* tvojehó móli Sýna i Bóha, \* prestávlennyja ot nás upokoťi \* id'íže jést' vsích vesel'áščichsja rádovanije.

---

**Hl. 4**

**V nedilu na Večerni.**

Choťích slezámi omýti mojích prehrišénij rukopisánije, Hóspodi, i próčeje života mojehó pokajánijem blahouhodíti Tebí: no vráh lstit mja, i bóret dúšu mojú, Hóspodi, přéžde dáže do koncá ne pohíbnu, spasí mja.

Kto oburevám i pritekája ko pristánišču tvojemu. Hóspodi, ne spasétsja? ilí kto nedúhuja i pripádaja ko vráčestvu Tvojemu ne

*Pokajanny stichiry oktoicha hl. 6*

**Seredu na utreňi:**

**Po 1 stichoslóviji**

Dnés proróčeskoje ispólnisja slóvo: sé bo poklaňajemsja na míst'i, id'íže stojást'i nózi tvojí, Hóspodi: i dréva spaseníja vkusívše, ot hrichóvných strastěj svobodú ulučíchom, molítmami Bohoródicy jedíne čelovikoľúbče.

**Stích: Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňajtesja podnóžiju nohú jehó, jáko svjáto jést'.**

Krést tvój, Hóspodi osvjatísja: tím bo byvájut iscilénija nemostvújščym hrichmí: sehó rádí tebí pripádajem, pomíluj nás.

**Sláva i nýňi: Krestoboródičen:** Tá Róždšaja Chrité, prisnod'íva Otrokovíca, na krest'í t'á nás rádí vzeneséna zrjáščji, ujazvľáše pečáli orúžijem dúšu, i plákašesja rydájušči máterski, tojá molítmami pomíluj nás, Hóspodi mílosti.

**Četverh utreňa**

**Po 1 stichoslóviji**

Jáko posred'í učeníkov tvojích, prišél jesí, Spáse, mír tvój dajá ím: prijdí k nám, i spasí nás.

**Stích: Vo vsjú zém'lu izýde viščánije ích, i v koncý vselénnyja hlahóly ích.**

Učenicý tvojí Spáse, v koncý zemlí posylájemi, jázýki blahočéstno jáko rýby ulovívše, privedóša tvojéj bláhosti. Tíh rádí úbo vopijém tí, Christé: ľúdem tvojím podážd' véliju mílost'.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Vsesvjatája Bohoródice, vo vrémja životá mojehó ne ostávi mené, čelovičeskomu predstátel'stvu ne vvíri mjá, no samá zastupí i pmíluj mjá.

**Pjatńicju na utreňi:**

**Po 1 stichoslóviji**

Tótkmo vodruzísja drévo Christé krestá tvojehó, osnovánija pokolebášasja smérťi Hóspodi: jehóže bo požré ľuboviju ád, odpustí trpěšča: pokazál jesí nám spaseníje tvojé Svjatýj: i slavoslóvim t'á Sýne Bóžij, pomíluj nás.

**Stích: Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňajtesja podnóžiju nohú jehó, jáko svjáto jést'.**

*Pokajanny stichiry oktoicha hl. 6*

Náha mjá obrít ot dobrod'ítelej vráh, strilóju hrichóvnoju ujazví: no tý jáko vráč dúš i t'ílés, jázvy duší mojejá iscílí Bóže, i pomíluj mjá.

Sérdca mojihó strúpy, ot mnóhych sohrišenij vozrástšyja mí iscílí Spáse, jáko dúš i t'ílés vráč, podajá prosjáščym sohrišenij proščénije, prísno podajá mí slézy pokajánija: i dáruj mí razrušenije dolhóv Hóspodi, i pomíluj mjá.

**Poned'ílok utreňa**  
**Po 1. stichoslóviji**

Pomyšl'aju déň strášnyj, i pláčusja d'íjanij mojích lukávych, káko otviščaju bezsmétnomu Carjú? Kojím že derznóvenijem vozzrjú na sudijú blúdnyj áz? Blahoutróbnij ótče, Síne jedínoródnij, Dúše svjatýj, pomíluj mjá.

*Stích: Hóspodi da ne járostiju obličíši mené, nižé hñivom tvojím nakážeši mené.*

Vo udól'i plačévňij, ma míst'i íd'íže položí, jehdá sjádeši Mílostive, sotvorítí právednyj súd ne obličí mojá sokrovénnaja, nižé posramí mené před ánhely: no poščadí mjá Bóže, i pomíluj mjá.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Preslávnuju Bóžiju Máter, i svjatých ánhel svjat'íjšuju, nemóľčno vospojém sérdcem i ustý Bohoródicu sijú ispovídajušče, jáko voístinu róždšaja Bóha voploščénna, i mol'áščujusja neprestánno o dušách nášych.

**Vivtorok na utreňi**  
**Po 1. stichosloviji**

Múdrych d'ív dáruj mí Hóspodi bďínije, i duší mojejá sviščú prosvití jeléjem ščedrót tvojích: da písň ánhel'skuju pojú tí: Allijúja.

*Stích: Hóspodi da ne járostiju obličíši mené, nižé hñivom tvojím nakážeši mené.*

Pomíluj nás, Hóspodi, pomíluj nás, vsjáka bo otvíta nedoumíjušči, sijú tí molítvu jáko Vladýci hríšnji prinósim: pomíluj nás.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Milosérdija dvéri otvérzi nám blahoslovénnaja Bohoródice D'ívo, nad'íjuščijisja na t'á da ne pohíbne: no da izbávimsja tobóju ot bíd, tý bo jesí spasénije róda christijánskaho.

*Pokajanny stichiry oktoicha hl. 4*

uvračújetsja? Sod'íteju vsjáčeskich, i vračú nedúžnych, Hóspodi, préžde dáže do koncá ne pohíbnu, spasí mja.

Omýj mjá slezámi mojími Spaáse, jáko oskverníchsja mnóhimi hrichí. Tímže i pripádaju tí: sohrišich Bóže pomíluj mjá.

Ovčá jésm slovénaha tvojehó stáda, i k tebí pribiháju Pástyrju dóbromu, vzyščí mené zablúždšaha Bóže i pomíluj mjá.

**Poned'ílok utreňa**  
**Po 1. stichoslóviji**

Smirénnuju mojú dúšu posití Hóspodi, vo hrisích vsé žitijé izdívšuju, jákože bludnicu prijímí mené i spasí mjá.

*Stích: Hóspodi da ne járostiju obličíši mené, nižé hñivom tvojím nakážeši mené.*

Preplavája pučinú nastojáščaha žitijá, pomyšl'aju bézdnú mnóhich mojích zól, i ne imíja okormítel'a pomyšlénij, Petróv proviščaváju tí hlás: Spasí mjá, Christé, spasí mjá Bóže, jáko čelovikol'úbec.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Vospitávšesja vo chrámi vo Svjatája svjatých, od'íjanňij víroju i premúdrostiju i bezmírnym d'ívstvom, archistratíh Havrijíl prinesé s nebesé cilovánije, i jéže rádujsja, rádujsja Blahoslovénnaja: Rádujsja preproslávlennaja Hóspod' s tobóju.

**Vivtorok na utreňi**  
**Po 1. stichoslóviji**

Skóro sovnídem v nevístnik Christóv, da vsí uslyšim blažénnyj hlás Christá Bóha nášeho: prijdíte l'ubjáščiji nebésnuju slávu, sopričástnicy búdem múdrym d'ívam, prosvitívše sviščy svojá víroju.

*Stích: Hóspodi da ne járostiju obličíši mené, nižé hñivom tvojím nakážeši mené.*

Pomjaní dušé, káko predstánem Sudijí v čas trášnyj? Postavl'ájutsja prestóly strášnji, i kojehóždo d'íjanija obličájutsja, tohdá Sudijá neumolím, támo óhň l'úti tebí uhotóvasja, jákože dívije móre volnújemoje, áki pokrýti vsjáčeskaja, so sími svími vížd' dušé mojá, stení préžde koncá.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Hospod'stvenno i ístinno Bohoródice, mol'áščisja jáko Máti so derznóvenijem Sínu tvojemu, i Bóhu nášemu,

#### *Pokajanny stichiry oktoicha hl. 4*

sochraní hrád izrjádno, k pokróvu tvojemú pritekajúščij, k tebí deržávu imúščij, pristánišču, s'ínií, jedínomu predstáteľstvu róda čelovíčeskaho.

#### **Seredu na utreňi**

##### **Po 1. stichosloviji**

Iskupíl ný jesí ot kl'átvy zakónnyja čestnóju tvojeju króviyu: na krest'í prihvzdívšja, i kopijém probódsja, bezsmértije istočil jesí čelovíkom, Spáse náš, sláva tebí.

**Stich:** *Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňátesja podnóžiju nohú jehó, jáko svjáto jést'.*

Skóro predvarí přezde dáže ne porabótimsja, vrahóm chúl'áščym t'á, i preťáščym nám, Christé Bóže náš., pohubí krestóm borjúščyja náas, da urazúmijut káko móžet pravovírnych víra, molítvami Bohoródicy, jedíne Čelovikol'úbče.

**Sláva i nýňi:** Dívo preneporóčnaja, Máti Christá Bóha! orúžije prójde tvoju presvjatúju dúšu, jehdá ráspinájema víd'ila jesí vóleju, Sýna i Bóha tvojeho; jehóže blahoslovénnaja mol'ášči ne prestáj, proščénije prehrišénij nam darováti.

#### **V četverh na utreňi**

##### **Po 1. stichosloviji**

Svit'la v koncích, učeníkí tvojá, Christé, javíl jesí, sijájuščyja duším súščym vo tmí, rázum tvój, Vladyko, i lést' ídol'skuju t'ích rádi omračív, učénmi blahočéstija prosvitíl jesí mír, t'ích mol'bámi spasí dúšy náša.

**Stich:** *Vo vsjú zémľu izýde viščánije ích, i v koncý vselénnyja hlahóly ích.*

Jákože Mojsěj Izráil'a ot rabóty, skvozí čermnóje móre provedé, desníceju tvojeju pohrúž faraóna: táko v čudesích múdriji učenicý tvojí, móre razverhóša bezbóžija: i l'údi nastáviša k tebí, označál'ne Slóve, i jedíne čelovikol'úbče.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Slóvo Otčeje, Christá Bóha nášeho ot tebé voplotívšahosja, poznáchom, Bohoródice Dívo, jedína čístaja, jedína blahoslovénnaja! t'ím neprestánno fa vospivájušče veličájem.

#### *Pokajanny stichiry oktoicha hl. 6*

jesí pl'inénnao čelovíka: \* támo víroju usópšija upokój, \* jáko čelovíkol'úbec, proščájaj sohrišénija. Jedín bo jesí bezhrišen na zemľi požil jesí Svjatých voístinnu, \* jedín bo uméršich svobód': \* t'ímže tvojím rabóm pokój podážd', \* i veéliju mílost'.

**Sláva: I nýňi: Bohoródičen.** Zakónom hrichóvnym, \* nás poraboščénnych svobodíla jesí, Vladyčice, \* v ložesnách zakonodávca i Carjá Christá začénši, \* jedína Dívo Máti, \* imže opravdájemsja túne i bláhodátiju, \* jehóže nýňi molí, \* duší víduščich t'a, Bohomáter, \* napisáti v knizi životnij, \* jáko da chodátajstvom tvoím spásšesja, Vseneporóčnaja, \* Syna tvojeho l'ubéznoje izbavlénije polúčim, \* tomú poklaňájušesja, \* podájuščemu mírovi veéliju mílost'.

#### **Stichiry na stichóvnach**

Blahoslovénno vójinstvo nebésnao Carjá: ášče bo i zemnoródni býša stratotérpcy, no ánhel'skoje dostojánije potščášasja dostíhnuti, o t'ilesích nebréhše, i strastěj rádi bezplótnych spodóbišasja čésti: molítvami ích Hóspodi, spasí dúšy náša.

Stratotérpcy tvojí, Hóspodi, činóm ánhel'skym podražátelije, jáko bezplótniji múki preterpíša, jedimýslenno upovánije imúšče, obiščánnych bláh naslaždénija, molítvami ích, Christé Bóže, mír mírovi tvojemú dáruj, i dušám našým veéliju mílost'.

Ščítom víry obólkšesja, i óbrazom kréstnym sebé ukriplše, k múkam múžeski vdášasja, i dijávoľu hordýňu i lést' nizložíša svjatúji tvojí Hóspodi: t'ích mol'bámi jáko vsesílen Bóh, mírovi mír nizposlí, i dušám našým veéliju mílost'.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Blažím t'á Bohoródice Dívo, jáko iz tebé vozsjá sólnce právdy Christós, ímijaj veéliju mílost'.

---

---

#### **Hl. 6**

##### **V ned'íl'u na Večerni.**

V strášnoje příšestvije Tvoje, Christé, da ne uslyšim: ne vím vas. Upovánije bo na t'a Spase vozložíchom, ášče i Tvojá povel'ínija ne sochraníchom za nebrežénije náše: no poščadí dúšy náša, molimsja.

Pokajánija ne s'ážách, niže páki slez: sehó rádi mol'ú t'a Christé Bóže, přezde koncá obratítisja, i dáti umílénije mñi, jáko da izbávitisja múkí.

**V sobotu na utreňi:  
Po 1. stichosloviji**

Hóspodi, čáši strastěj tvojích, strastotérpcy tvojí porevnovávše, ostávaša žitéjskaja krasníjšaja, i býša ánhelom sopričástnicy: tích mol'bámi podážd' dušám nášym mír Christé, i véliju mílost'.

*Stích: Díven Bóh vo svjatých svojích Bóh Izráilev.*

Čudesá svjatých tvojích múčenik, s'tínu nerazorímu nám darovál jesí Christé Bóže, tích mol'bámi sovítý jazýkov razorí, i cárstvija skíptry utverdí: jáko jedín bláh i čelovikoľúbec.

*Stích: Svjatým, tže súť na zemlí jehó, udiví Hóspod' vsjá choťínija svojá v níh.*

Sijájet dnés pámjat' strastotérpec, ímat' bo i ot nebés zarjú: lík ánhel'skij toržestvújet, čelovičeskij ród sprázdnujet: t'ímže móľatsja Hóspodevi, pomílovatisja dušám nášym.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Rádujsja dvére Hóspodna neprechodímaja, rádujsja s'tínó i pokróve pritekájuščich k tebí, rádujsja neoburevájemoje pristánišče i neiskusobračnaja, rózďšaja plótiju tvorcá tvojehó i Bóha, mol'ášči ne oskuďiváj o vospivájuščich, i kláňajuščichsja Roždestvú tvoejmú.

**Stichiry na chvaliteh**

**Hlas 5, Podóben, Rádujsja:** Svítom licá tvojehó, Christé, \* prestávlennyja jáko ščedr prosviti, \* i vselí já v místo zláčno, \* pri vodách tvojehó čístaho i Božéstvennaho pokója: \* v želájemych nídrich Avraáma praotcá, \* id'íže svít tvój čísti sijájet, \* i prolivájutsja istóčnicy blahostýňi: \* id'íže likújut jáсно vesel'áščesja právednych vsích sobóry \* o tvojěj bláhosti. S ními učiní rabý tvojá \* podajá ím véliju mílost'.

Píti vsesostávnymi hlasy, \* slavoslóviti že tvojú deržávu, blahovolí, Ščedre: \* prestávlšijsja ot privremenných k tebí, \* Vladýci vsích i Bóhu nášemu, \* podajá krasotóju tvojéju osvjaščátisja, \* i sládkaho i krásnaho pričástija tvojehó, \* vosprijáti že i náslaždátisja čistíjše, \* id'íže okrést prestoóa tvojehó likújut Anhely, \* i Svjaých lícy rádstno obstoját. \* S nímiže tvojím rabóm pokój podážd', \* i véliju mílost'.

Id'íže Prorókov lík, \* Apóstolov i Múčenikov čínove i vsí iže ot víka opravdávšijisja tvojéju spasíteľnoju strástiju i króvijú, \* jéjuže iskupíl

**V pjatnicu na utreňi  
Po 1. stichosloviji**

Na krest'í t'á, Spáse, prihvozdíša Judéje, ímže ot jazýk nás prizvál jesía Christé Bóže náš: prostérł jesí dláni na ném vóleju tvojéju, kopijém že v rébra tvojá prijál jesí probostísja, množestvóm ščedróť tvojích, jedíne čelovikoľúbce.

*Stích: Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňájesja podnóžiju nohú jehó, jáko svjato jést'.*

Svít dúš nášých nýňi zrzjášče Christé, krést tvój prečístyj, i poklaňajuščesja tomú, svítlo vopijém tí: sláva tebí, na sém voznestísja voschoťivyj: sláva tebí, t'ím vsjú tvár prosvítivyj: ímže t'á neprestáno písňmi slávím.

**Sláva i nýňi:** Na krest'í t'á vozvyšájema jáko uzrí, prečístaja Mátí tvojá Slóve Bóžij, Máterski rydájušči viščáše: Čtó nóvoje i stránnoje čúdo sijé Síne mój? Káko životé vsích vkušáješi smérťi, oživíti uméršyja choťá, jáko milosérd.

**Pjatnica na večurňi:**

**Mučeničny, hl. 4 Podoben: Dál jesí znaménije:** Christá čelovikoľúbca strastém porévnovavše strastotérpcy, \* t'flesa úbo ránam predáste, \* i hórkim múkam, \* t'mám že i bol'íznem, \* jáko predzrzjášče prísno rája božéstvennoje naslaždénije, \* piščú že neizdivájemuju, i vičnujúščeje bohoslóvije, \* jéže polučívše, \* molítejsja o vospivájuščých vás.

Pástyrije vsesvjačennyji, \* načáľnaho pástyryja slávnyji, \* podobnicy bývše Christá vsích carjá, \* duší usérdno o óvcach položíte. \* Bidý ľutyja preterpíte, \* jáko borímy ot vólkov t'ážkych, dostoblažennyji: \* spasájte nevrédno, bohoizbránnoje stado.

Čéstna smérť svjatých tvojích Hóspodi: \* méčem bo i ohném, i dušéju sokrušennoju, \* prolíjáša króvi svojá, \* upovánije imúšče na t'á. \* Vosprijáti trúdov mzdú: \* i preterpívše, \* prijáša ot Tebé Spáse véliju mílost'.

Imúšče derznovénije ko Spásu svjatýji, \* molíte neprestáno za ný hrišnyja. \* Ostavlénija prehrišénij prosjášče, \* i dušám nášym vélija mílosti.

**Sláva: hl. 4** So duchy právednych skončávšichsja, \* dúšy ráb tvojích Spáse upokoj, \* sochraňaja ich vo blažěnnij žízni, \* jáže u Tebě čelovikoľúbče.

**I nýňi: Bohorodičen: hl. 4.:** Iže tebé rádi bohootéc prórok Davíd, \* písnenno o Tebí provozhlasí, \* velíčija Tobí sotvóršemu: \* predstá caríca odesnúju tebé. \* Tá bo Máter, chodátaicu životá pokazá, \* bez otcá iz tebé vočelovičítisja blahovolívyj Bóh: \* da svój páki obnovít óbraz, istlívšij strast'mí, \* i zablúždšeje horochíščnoje obrít óvča, \* na rámo vospríjím, \* ko otcú prinesét, \* i svojemú choťiniju, \* s nebésnymi sovokupít silámi, \* i spasét Bohoródice mír, \* Christós imíjaj véliju i bohátuju mílost'.

**V sobotu na utreňi  
Po 1. stichosloviji**

Dněs ánhel'skaja vójinstva, v pámjat' strastotérpec prijdóša, vírných mýsli prosvitíti, i vselěnnuju blahodátiju ujasniti. Tích rádi, Bóže, umolén byvája, dárúj nám véliju mílost'.

Múčenicu tvojí, Hóspodi, vo stradánijich svojích vincý prijáša netlínnyja, ot tebé Bóha nášeho: imúšče bo krípost' tvojú, mučítelej nizložíša, sokrušíša i démojnov nemoščnyja dérnosti: tích molítvami spasí dúšy náša.

**Stich: Díven Bóh vo svjatých svojích Bóh Izráilev.**

Íže vo vsém míri múčenic tvojích, jáko bahrjaníceju i výssom, krovní Cerkóv tvojá ukrasívšisja, t'imi vopijét tí Christé Bóže: mír žítel'stvu tvojemu dárúj, i dušám našým véliju mílost'.

**Stich: Svjatým, iže súť na zeml' jehó, udiví Hóspod' vsjá choťinija svojá v níh.**

Krestóm vóružení strastonóscy tvojí Christé Bóže náš, pobidíša koznovánija načalozlóbnaho vrahá, i vozsijáša jáko svitila zemných nastavlájúšče, i podajút iscilénija víroju prosjáščym: tích molítvami spasí dúšy náša.

**Sláva: Mértven:** Dúšy, jáže prestávil jesí Spáse ot vrémenných, upokój jáko blahoutróben i vsesílen, i jedín čelovikoľúbec: Prostí jáko Ščédr soď'jannaja ími: Pomíluj Mílostive d'ílá rúk tvojích, molítvami Bohoródicy, jedíne Čelovikoľúbče.

**Pjaticu na večurni:**

**Mučeničny: hl. 5:** Plámeň nečěstija l'útaho\* strastotérpcy uhasíša króvej svojích tečěnni: \* blahočěstija svítlost' vo míri vsím vozžěhše múčenicu. \* Bóhi že lžeimenítija, \* i t'ích zlovónija, i chrámy do kónca popalíša: \* svít vozsijáša súščym na zeml' čist'íjšij, \* ímže i pros- viščájemy t'mý izbihájem bezbóžija, \* i prélesti idóľskija ukloňajemsja: \* Christú poklaňajuščesja, \* podájuščemu mírovi véliju mílost'.

Slovesá jerétik zločěstivých, \* i lovlénija udób razrušívše: \* orúžnicy Otcá beznačál'na, \* i svjatáho Dúcha býste: \* v trijěch licích jedínstvu božestvá, \* blahočestnomúdenňi vírných naučájúšče, \* i utverždájúšče pravoslávnuju própovid'. \* Tímže i blažěny jěste, \* pástyrije vsesja- ščěnniji, \* jáko na pážitech živonósných Christóvo stádo upasóste, \* za nehóže vsjá bol'ízni i nápasti \* mnohoobráznyja preterpíste.

Strásti plótskija udób do koncá poprá, \* podvíhšesja prepodóbnych sosolóviye: \* vlastítel'i na úma d'íjanijem dobrod'ítelej prijémše. \* Imže bisóvskija vsja kózni pobidíša dóblestvenňi, \* i ánhelom sobesídnicu javíšasja, \* jáko bezplótniji požívše. \* Imže i nýňi srádujutsja vo výšnych obítelech svitloživúšče, \* i Christú predstoját, \* ot nehó pro- sjášče dušám našým \* darovátí véliju mílost'.

O zemných vsích ne brěhše, \* i na múki múžeski derznúvše, \* blažěnných naděžd ne pohrišíste: \* no nebésnomu cárstviyu naslídnicu býste, \* prechvál'nyji múčenicu. \* Imúšče derznovénije k čelovikoľúbcu Bóhu, \* míru mír prosíte, \* i dušám našým véliju mílost'.

**Sláva: hl. 5** Pomjanúch proróka vopijúšča: \* áz jěsm zeml'á i pepěl \*i páki razsmotrích vo hróbich, \* i víd'ich kósti obnažěnnija, i rích: \* úbo któ jěst' cár: il'í vójin? \* Il'í bohát, il'í níšč? Il'í právednik, il'í hríšnik? \* No upókoj Hóspodi s pávednymi \* rabý tvojá, jáko čelovikoľúbec

**i nýňi:** Bohorodičen: V čěrmním móri, neiskusobráčnyja nevísty, óbraz napíšasja inohdá. \* támo Mójsej razd'ílitel' vódy: \* zd'í že Havrijíl služitel' čudesé. \* Tohdá hlubinú šestvóva nemokrěno Izráil': \* nýňi Christá ródi bezsíměno D'íva. \* Móre po prošěstviiji Izráilevi prebýst' neprochódno: \* neporóčnaja po rožděství Emmanuilevi prebýst' ne- tl'ínna. \* Sýj i préžde sýj, \* javléjsja jáko čelovík, \* Bóže pomíluj nás.

**Sláva i nýňi:** Krestú Hospódnu predstojášči, rydájušči vopijáše Bohoródica: Uvý mňí o čádo mojé! Uvý mňí Svíte očiju mojéju! Káko prostéršja jesí na krestí, prostrýj božéstvenni nébo jáko kóžu, i ot mórja vozvedýj istóčniki vód tvojím povel'ínijem?

**V Četverh na utreňi  
Po 1.stichosloviji**

Jáko samovídcy i sluhí Slóva, premúdryja apóstoly pochválím, písňmi duchóvnymi i pínmi vsí zemníj: tíj bo Christá prilížno móľat o nás, pojúšče ích svjaščénnuju pámjat', i kláňajuščichsja moščém ích.

**Stich:** *Vo vsjú zémľu izýde viščánije ích, i v koncý vselénnyja hlahóly ích.*

Apóstoly Hóspodni sohlásno voschválím, jáko svitíla jávlšyjasja vselénňij: jazýki bo blahočéstno ulovíša, i prosvitívše nás, vozpropovídajut Trójcu čestí svjatúju, sojedinénnuju úbo suščestvóm, razďilénnuju že ypostásmi

**Sláva: i nýňi: Bohoródičen:** Neiskusobráčnaja Nevísto i Prisnod'ivo, so ánhely neprestánno voschval'ájem t'á, jáko sotvorí nám velíčija tobóju Sýn tvój i Bóh, íže préžde vík ot Otcá, vo utróbi tvojéj vmistítisja blahovolí, svobodíti ot prélesti ród náš.

**Pjatńicja na utreňi  
Po 1. stichoslóviji**

Místo lóбноje ráj býst': tóčiju bo vodruzísja drévo kréstnoje, ábije izrastí hrózd živótnyj v naše veselíje, tebé Spáse: sláva tebí

**Stich:** *Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňájetesja podnóžiju nohú jehó, jáko svjáto jést'.*

Drévo krestá tvojehó Spáse náš, mírovi pokazásja spasítel'no: na ném bo vóleju prihvozdívyjsja, ot klátvy izbávil jesí zemnoródnaja: vsích rádoste, Hóspodi sláva tebí.

**Sláva i nýňi: Krestobohoródičen:** na krestí t'á Christé, zrjášči Máti tvojá, vóleju posredí razbójniku vísjašča, razterzájuščisja máterski utróboju, hlahólaše: bezhríšnyj Sýne, káko bész pravdy na krestí jáko zlod'ij prihvozďilšja jesí, ród čelovíčekij oživéti choťá, jáko Preblahíj?

**i nýňi: Bohoródičen:** Jéze ot víka utajénnoje, i ánhelom nesvídomoje tájinstvo, tobóju Bohoródice súščym na zemlí javísja Bóh v neslítном sojedinéniji voploščájem, i krést vóleju nás rádi vosprijím: ímže voskresív pervozdánneho, spasé ot smérťi dúšy náša.

**Stichíry na chvalítech**

Ánhelom sopričástnicy býste svjatíj múčenicy, na sudíšči Christá múžeski propovídavše, vsjá bo jáže v míri ostáviste krásnaja, jáko ne súšča, víru že jáko nadéždu tvérdu uderžáste. Tímže i lést' othnávshe istočájete vírnym iscilénij darovániya, neprestánno mol'áščesja, spastísja dušám nášym.

Káko vašym ne udivímsja podvihóm, svjatíj múčenicy? Jáko t'ílom umirájuščym obložení, bezplótnaja vrahí pobidíte: ne ustrašíša vás mučítel'skaja preščénija, ni užasíša vás múk prilóženija: voístinu dostójno ot Christá proslávistesja, i dušám nášym prosíte velíja mílosti.

Čestná smért' svjatých tvojích, Hóspodi, mečami bo i ohném, i studéniju sokrušájemi, izlijáša króv svojú, nadéždu imúšče na t'á, vosprijáti trudóv mzdú: i preterpívše prijáša ot tebé, Spáse, velíju mílost'.

**Mértven:** V pokójišči tvojém, Hóspodi, id'že vsí svjatíj tvojí upokojevájutsja, usópšyja rabý tvojá upokój, jáko jedín sýj čelovikoľúbec.

**Sláva:** Hd'í jést' míra pristrástije: Hd'í jést' privrémennoje mečtánije: Hd'í jést' zláto i srebró? Hd'í jést' rabóv množestvo i molvá? Vsjá prách, vsjá pépel vsjá síň. No prijdíte vozopijím bezsméртnomu Carjú: Hóspodi víčnych tvojích bláh spodóbi prestávlšijasja ot nás, i upojkój týja v nestaríjemom blaženstvi.

**i nýňi: Bohoródičen:** Jedína čístaja i prečístaja D'ivo, jáže Bóha bezsíménno rózďšaja, molí spastísja dušám nášym.

**Stichíry na stichóvnach**

Voístinnu strášno jést' \* táinstvo smértnoje: \* káko dušá ot t'íla núždeju razlučájetsja? \* ot sostáv i sočetánija jéstestvennaha sojúza, \* Božéstvennym choťínijem rázďil'ájetsja. Tímže tebí mó-limsja: \* prestávlennyja upokój \* v króvich právednych tvoích, \* Žiznodávče, Čelovikoľúbče.

Són javl'ájetsja \* vírujuščim v t'a, \* smért' tebí položénu vo hróbi,

*Pokajanny stichiry oktoicha hl. 5*

\* vsími vladúščemu, \* i smértnuju deržávu razóršemu, \* i uprazdnívšemu jejá nasílíje mnoholítnoje. Tímže ti mólimsja: \* prestávlennyja učiní v rádoti Svjátých tvojích,\* i v právednych svítlosti.

**Sláva:** Ty právda že \* i osvjaščénije nám byl jesí, \* i dušám izbavlé-nije. \* Otcú bo privél jesí opravdány i izbavlény, \* vosprijém naše dólžnoje zapreščénije. I nýňi mólim t'a:\* prestávlennyja upokój \* v rádoti i svítlosti Svjátých tvojích, \* Blahodátel'u i Čelovikoľúbče.

**I nýňi: Bohoródičen.** Slovésem poslídujušče \* bohohlahólivych prorók, \* Bohoródicu t'a, Vseneporócnaja, múdrstvujem: \* Bóha bo rodilá jesí \* voplotívšahosja nedomýslenno, \* izbávlšaho nas plínennych ot sohrišénij. Jehóže nýňi molí Prečístaja, \* prestávlennyja rabý tvojá \* svojim prosvitítí ozarénijem.

---

---

**HL. 5**

**V nedilu na Večerni.**

Hóspodi, sohrišája ne prestajú, čelovikoľúbija spodobl'ájem ne rozumíju: odol'ij mojemú nedoumíniju, jedine Blaže, i pomíluj mja.

Hóspodi, i strácha tvojehó bojúsja, i zlóje tvorjá ne prestajú: któ na sudíšči sudijí ne bojítsja? ilí kto uvračevátísja choťá, vračá prohňívajet, jákože az? Dolhoterpilíve Hóspodi, na némošč mojú umilosérdisja, i pomíluj mja.

Mnóžestva prehrišénij mojích prezrí Hóspodi, íže ot Dívy roždéjsja: i vsjá očisti hrichí mojá; mýsl' mňí podajá obraščénija, jáko jedín čelovikoľúbec, mol'úsja, i pomíluj mja.

Uvý mňí, komú upodobíchsja áz? Neplódnij smokóvnici, i bojúsja proklátija s posičénijem: no nebésnyj d'ílatel'u Christé Bóže, ol'adeňívšuju dúšu mojú plodonósnoju pokaží, i jáko blúdnahe sýna prijmí mja, i pomíluj mja.

**Poned'íl'ok utreňa**

**Po 1 stichosloviji**

Sudijí sid'ášču i Ánhelom predstojáščym, trubí hlasjášči i plámeni horjášču, čtó sotvoríši dušé mojá vedóma na súd: Tohdá bo l'útaja tebí predstánut, i tájnaja obličátsja sohrišénija. Tímže préžde koncá vozopj' sudijí: Bóže, očisti mja i spasí mja.

*Pokajanny stichiry oktoicha hl. 5*

**Stích:** Hóspodi da ne járostiju obličíši mené, nižé hñivom tvojím nakážeši mené.

Dušé, jáže zd'í vrémenna, támošňaja že víčna: zrjú sudíšče, i na prestól'i sudijú, i trepéšču otvíta: próčeje so tščánijem obratísja: súd ne proščájem.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** So ánhely nebésnaja s čelovíki zemnája, vo hlási rádovanija Bohoródice vopijém tí: rádujsja dvére nebés prostranňíjšaja, rádujsja jedína zemnoródných spasénije, rádujsja čistaja obradovánnaja, róždšaja Bóha voploščenna.

**Vivtorok utreňa**

**Po 1 stichosloviji**

Na odrí sležú sohrišénij mojích, okradájem jes vo nadéždi spasénija mojhé, íbo són mojejá l'nosti, chodátajstvujet duší mojej múku: no tý, Bóže, roždéjsja ot Dívy, vozdvíhni mja k tvojemu píniju, da sláv'u t'a.

**Stích:** Hóspodi da ne járostiju obličíši mené, nižé hñivom tvojím nakážeši mené.

Vsí pobdím, i Christá usrjáščim so mnóžestvom jeléja, i sviščámi svítlymi, jáko da čertóha vnútr spodóbimsja: íže bo vñí dferéj obrítajajsja, bezd'ílno Bóhovi vozzovét: pomíluj mja.

**Sláva i nýňi: Bohoródičen:** Stránnoje Dívy tájinstvo, iz nejá bo rodísja bez símene, i plótiju javísja Hóspod', mírovi spasénije, vsích rádoste, Hóspodi sláva tebí.

**Sereda na utreňi**

**Po 1. stichosloviji.**

Raspénšahosja Spása i Izbávitel'a nášeho vóleju, jákože víst', i jákože blahoizvóli, vospojím vírniji, i proslávím: jáko prihvózdí na krest'í hrichí čelovíkov, izbavlája ot prélesti ród čelovíčekij, i cárstviju spodóbil jést'.

**Stích:** Voznosíte Hóspoda Bóha nášeho, i pokloňájtesja podnóžiju nohú jehó, jáko svjáto jést'.

Raspjátije preterpívyj svojéju vóleju, i ot istl'ínija čelovíki svobodív Spáse, vospivájem vírniji i poklaňajemsja tí, jáko prosvitíl jesí nás síloju kréstnoju, i stráchem slávím t'a čelovikoľúbče ščedryj, jáko žiznodávca i Hóspoda.